

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7/50
Extranjero...		

Ejemplar 10 céntimos

les 6 Septiembre de 1933

Fto Pl. : Número 14.166

Fundador: Vicente BLASCO IBAÑEZ

## NOTA POLITICA

### VATICINIOS

Asombra cómo a los profetas de pasillo parlamentario no les domina el pesimismo e invitan a enmudecer los fracasos.

Ya sabemos que en cada jornada se acentúa la penumbra en nuestro horizonte político, que se tornan más áridos los conflictos y más hondos los baches de la vereda por donde avanza la carroza ministerial. Pero demasiadas veces se ha dicho que ahora la lógica quiebra y es pueril razonar con su concurso. Cuando uno no quiere, dos no riñen, dice el adagio, y cuando nueve, diez o docientos se niegan a irse, no se marchan, añaden nosotros.

Si la vida del Gobierno corre grave riesgo, acuden los representantes del país, adictos a la coalición rectora, para salvar la zanja donde el peligro acecha; pero, si sólo se trata de proseguir las tareas legislativas, la soledad y el abandono no hacen declarar al presidente de las Cortes, como el pasado jueves, que le faltan, a la hora de abrir la sesión, diputados y dictámenes...

Mas todo tiene arreglo, engarce, compostura. Retón la calma instantes después. No sucede nada. Un día se advierten semblantes adustos en Barcelona y en Madrid; la otra jornada sonríe el señor Vinales y sonríen los señores de la Generalidad... Se incen dian 56 fincas en Cádiz, otras en

Córdoba y Extremadura; pero don Marcelino Domingo sigue pensando que su gestión solucionará el problema pavoroso de los campos... La ley de Arrendamientos ha de ser, según proclaman diversos parlamentarios, cantera de litigios que igual perjudique al arrendador y al colono; pero apadrinada los manganadores socialistas y su designio hasta... Varios diputados de la mayoría exteriorizan su desacuerdo con los zumbos gubernamentales y el jefe del Gabinete afirma que, mientras no falten los votos de esos disconformes, es imprescindible mezclarse en pleitos de partido...

Ofreciéndose al espectador este paisaje, resulta ingenuo el vaticinio cotidiano a que algunos se consagran en el salón de conferencias. Caerán hojas del almanaque sin llegar que la realidad refrenda los augurios. Será sensata la profecía y lógica la sospecha, pero la decisión de que nada acontezca es más rotunda y, por ahora, vence.

Naturalmente, como nada eterno existe sobre la tierra, una fecha la crisis se producirá y sus insistentes pregoneros habrán acertado por tenaces, sin acreditarse de observadores ni psicólogos. Además, la opinión apetece que el suceso llegue; pero no tiene interés en leer todos los días el mismo anuncio...

## Las elecciones del domingo

### El verdadero quorum

Las elecciones del domingo para vocales del Tribunal de Garantías, constituyen una lección cuyas enseñanzas son de una elocuencia abrumadora para los actuales gobernantes. Son la repulsa más concreta y definitiva de los actuales métodos gubernamentales.

Se prestan a estadísticas curiosas. No sólo evidencian el descalabro de los partidos coligados para mantenerse en el poder a toda costa, contando por regiones. Los resultados electorales muestran también la efectividad del quorum hostil al Gobierno de Azaña.

Los ministeriales han triunfado por mayorías exiguas en Cataluña, Asturias, Extremadura y Galicia. En Murcia ha triunfado un candidato indiscutido de Acción Republicana, que ha derrotado vergonzosamente al candidato oficial de Acción Republicana impuesto por el señor Azaña. Por lo tanto, el resultado de Murcia es una innegable derrota del Gobierno.

Los radicales han triunfado brillantemente en Andalucía, Aragón, Valencia y Canarias.

Las derechas triunfan en Baleares, las dos Castillas, León, Navarra y Vascongadas.

Por lo tanto, los ministeriales aparecen triunfantes en cuatro regiones; los disidentes ministeriales en una y los que figuran en la oposición al Gobierno, en diez.

Si la derrota del Gobierno la analizamos desde el punto de vista del número de votantes, surge como un quorum de la opinión antiministerial rotundo, absoluto.

Los ministeriales han obtenido 23 votos en Cataluña, de diputados de la Generalidad, pues allí no votaban los concejales; 416 en Asturias; 1.348 en Extremadura;

2.021 en Galicia y 234 en Murcia. Total, 4.019 votos.

El disidente de Murcia ha alcanzado 452 sufragios.

Los radicales han conseguido en Valencia, 3.104 votos; en Andalucía, 3.571; en Aragón, 2.556, y en Canarias, 561. Total, 9.812 votos.

Las derechas han alcanzado: en Baleares, 420; en Castilla la Vieja, 7.237; en Castilla la Nueva, 3.070; en León, 2.627; en Navarra, 1.348, y en León, 2.627; en Navarra, 1.348, y en las Vascongadas, 1.145. Total, 15.847.

Así es que tenemos, frente a la exigüidad de los cuatro mil ministeriales, más de 25.000 votos de la oposición antigubernamental.

Añadamos como nota final que la mayoría obtenida por los ministeriales sobre los candidatos de la oposición, ha sido: en Asturias, de cinco votos; en Extremadura, de 260, y en Galicia, de 632.

En Murcia los radicales han logrado 127 votos más que el candidato de Azaña y 91 menos que el candidato indiscutido de Acción Republicana.

Claro está que estos discretoes pitagóricos tan poco gratos para los afiliados a los partidos socialista, radical socialista, Esquerda de Cataluña, Orga, Acción Republicana, etc., que con tantas penas y trabajos logran los desacreditados quorums parlamentarios, corresponden a los datos conocidos hasta ahora. Intil decir que cuando sean conocidos los datos de los ayuntamientos que faltan, aún resultará más difícil enjaretar la subsiguiente «Nota política» que hace tan resplandeciente la sección telegráfica del colega local que actúa de órgano del terrible izquierdismo gubernamental.

## IMPRESIONES DE UN VIAJE A VALENCIA

Marco Miranda, nos habla de...

### Alejandro Lerroux, conspirador durante la dictadura

Marco Miranda es una figura popular entre los republicanos catalanes. No hay necesidad de presentarle. Le conocen como político teorizante y como hombre de acción. Han seguido — hemos seguido — paso a paso sus luchas, sus afanes por la República. Hemos admirado en sus artículos la fe y el ardor combativo. Cuando algunas veces ha caído el luchador — momentáneamente — para levantarse y seguir caminando hacia la victoria, desde esta tierra, millares de catalanes le han acompañado con hondo fervor espiritual. Claro es que me refiero a catalanes republicanos y, españoles. Los catalanes precisamente, que por haber contribuido en gran parte a engendrar la revolución, hoy no piden nada y contemplan avergonzados como los catalanistas — inactivos tanto tiempo — gritan y amenazan, mientras le presentan a la República la cuenta por unos servicios imaginarios...

Yo he querido ver la simpática figura republicana de Marco Miranda, para que me hablase de algo que merece, por sí sólo, ocupar algunos capítulos en la historia contemporánea: Alejandro Lerroux, conspirador durante la dictadura.

Nadie más enterado que el diputado por Valencia. Muchas veces, Marco se movía, organizaba las células revolucionarias, seguían de instrucciones de la alta dirección de Lerroux. Sin Lerroux, sin su dinámica conspiradora, sin su técnica revolucionaria, la dictadura estaría aún oprimiendo y deshonrando a España. A Primo de Rivera le hubiera sucedido Martínez Anido y el año de 1923 sería el décimo año indigno. Lerroux puede considerarse el verdadero libertador.

—Dígame, Marco Miranda, ¿en qué fecha comenzó la primera conspiración?

—En 1924, cuando nadie había pensado en conspirar contra la dictadura, Lerroux me llamó un día a su casa. Me dijo que era necesario derribar el Poder fascioso y si había medio de entenderse en Valencia con militares de garantía republicana. Yo hablé con un jefe del ejército que me inspiraba toda confianza y formé un comité integrado por militares y elementos civiles que comenzó a conspirar. Lerroux tenía un interesantísimo fichero histórico donde constaban todos los militares republicanos. Cuando le dije que había designado yo en Valencia, consultó su fichero, y allí estaba su nombre. Aquel comité trabajó mucho.

—Después...

—Después vino lo de la noche de San Juan. Yo era el presidente del comité revolucionario, de militares y paisanos, constituido en Valencia, y actuaba con el carácter de radical y siempre en contacto con Lerroux. Fracaso aquello y continuamos conspirando.

Marco Miranda hizo una pausa en su interesante narración.

—En Madrid se formó un comité y de él algunos procuraron apartar a Lerroux. Yo asistí a una reunión en casa de Giral, el ex ministro de Marina, y en donde estaba, entre otros, Pepe Salmerón, tratándose de hacer un nuevo comité para dirigir los trabajos revolucionarios en España.

Pregunté: «¿Pero Lerroux no sabe nada de esto? Yo, como radical, he de hacer constar, cuando menos, mi extrañeza.»

Y me contestaron que Lerroux no sabía nada todavía, porque eran trabajos previos. Insistí en que era una obligación decirselo. Entonces se hizo otro comité e ingresó en él Lerroux. Al poco tiempo fué Lerroux quien organizó en toda España la conspiración revolucionaria, de tal suerte que en la inmensa mayoría de las provincias los delegados nombrados eran radicales. Seguíamos trabajando y el año 28 ocurrió lo de Sánchez Guerra.

—Aquel movimiento no era claramente republicano...

—No. En Valencia se le dijo a Sánchez Guerra que no se podía hacer una revolución más que para ir a la República y que era preciso contar con la anuencia de Lerroux. Sánchez Guerra nos contestó que su grito era: «¡Muera la monarquía absoluta!»

Aquí se le dijo también que en cuanto se sublevase no intentara defender la monarquía, porque la monarquía se acababa...

Fracasó el movimiento y siguieron las conspiraciones en toda España, siempre dirigidas por don Alejandro Lerroux. Después del último fracaso, entraron en nuestro comité nuevos elementos.

Marco Miranda, prosigue:

—Otros hechos los recuerda todo el mundo. Las detenciones de Alcalá Zamora y otros elementos del comité revolucionario; los odio



EDUARDO HERRIOT, ex jefe del Gobierno francés, cuyo viaje a Rusia encierra la mayor importancia para la cuestión política europea.

nos asesinatos de Jaca; la conciencia civil sublevada, que lucha con indignación contra el poder monárquico; Lerroux, designado por sus compañeros para dirigir el movimiento, orienta a los conspiradores, mantiene el estado de constante agitación en todo el país, atiende a los presos y a los emigrados, cuida de la fortaleza del frente único, prepara la victoria decisiva. ¡Enorme responsabilidad necesaria para ver amanecer el día de gloria! Todos los delegados nos entendíamos con Lerroux, que nos indicaba siempre lo más oportuno y conveniente para la causa de la revolución.

—Durante aquellos años, ¿qué observó usted en Lerroux?

—Ante todo, un firme convencimiento para luchar contra la dictadura, para derribarla y proclamar la República.

—Escuche. En aquellos comités revolucionarios anteriores al año 1930, ¿había socialistas?

—No, en ninguno. En cierta ocasión fui a hablar, acompañado de un jefe del ejército, republicano fervoroso, con el señor Besteiro. Y nos dijo que el partido socialista era una colectividad que había de obedecer a un Congreso. Le dijimos que para conspirar contra la dictadura, no creíamos necesaria la autorización del Congreso del partido.

Besteiro — hay que proclamarlo en honor a la verdad — estaba inclinado a ayudarnos, pero no se sentía seguro de otros correfiellos suyos.

Entonces le preguntamos: «¿Si la revolución surge, ¿qué harán los socialistas?» «Yo creo — nos respondió — que entonces uno no puede quedarse en casa.»

El partido socialista no colaboró nunca en los trabajos revolucionarios de los republicanos ni estuvo en los comités que se formaron. Sólo, al final, fué Prieto al Pacto de San Sebastián, pero con carácter particular, no como delegado del partido. Los socialistas estuvieron esperando siete años la ocasión de luchar contra la dictadura, y al cabo de siete años decidieron salir a la calle — en Diciembre del 30 — ¡y no salieron! ¡Después de haberlo meditado tanto!

—¿Y los catalanistas?

—Hasta después del año 1923, ni a los catalanistas ni a los de la Orga se les vio trabajar en el comité revolucionario.

Sobre los catalanistas me dijo Marco Miranda algo más. Algo muy interesante que se refiere a personajes conocidísimos de esos partidos revolucionarios (?) Pero Marco Miranda no me autorizó para referirlo públicamente. Acaso llegue pronto la ocasión. Yo, hoy, sólo os puedo adelantar que es muy interesante, muy interesante...

EDUARDO CARBALLO.

(De «El Progreso», de Barcelona.)

## En torno a la nueva derrota del Gobierno

### Una lección que no debe desaprovechar el pueblo republicano

A raíz de la contundente derrota electoral experimentada por el Gobierno Azaña-Largo-Prieto, expusimos nuestra firmísima creencia de que la contumacia en sobrevivir reiteradamente manifestada por la coalición gobernante, iba a producir un gravísimo quebranto a España y a la propia República. Así ha acaecido, en efecto. Aquel intento de consultar la voluntad popular por medio de las urnas, dió un resultado elocuente que no debió ser desaprovechado no sólo por el señor Azaña, sino hasta por las oposiciones republicanas, que tenían el deber de ahincar sus esfuerzos para que cesara la obra de unos hombres que se hallan desasidos de cualquier atisbo de fervor y adhesión nacional.

Entendimos entonces que el deber de todos los amantes del régimen obligaba a recabar una inmediata mutación en las normas políticas y para ello diputábamos indispensable y urgente el cese de quienes detentan un Gobierno que ha llegado a las cimas de la impopularidad.

Ahora, con motivo del nuevo descalabro que el Gabinete presido por el señor Azaña acaba de experimentar, se pone de relieve con más agudos caracteres el incremento que alcanzan los descontentos de la labor ministerial, y ello nadie puede ignorar que repercute lógicamente en perjuicio de la República, que es la más directa víctima del proceder de sus gobernantes.

Y ante esta lección que se nos ofrece a quienes lo sacrificamos todo por el régimen, se impone la apremiante necesidad de que se mire a lo alto, sin egoísmos ni estallidos de amor propio, para dejar paso a otro Gobierno que obre como un sedante de la hiperestesia y el malestar que hoy se observa por doquier.

Sino, ¡pobre República!

\*\*\*

La Prensa, con minúscula excepción, coincide en apreciar que el resultado de las elecciones de vocales del Tribunal de Garantías Constitucionales significa una demostración más del divorcio existente entre el Gobierno y el país.

Nuestro querido colega «República», de Castellón, dice:

«En cumplimiento de la convocatoria dictada por el Gobierno celebráronse ayer las elecciones para la designación de los vocales regionales para el Tribunal de Garantías Constitucionales. Por lo tanto tuvo lugar también en la región valenciana la elección del propietario y suplente a favor de nuestro ilustre jefe don Fernando Gasset y de don Rafael Blasco García, este último notable abogado de Alicante y emparentado con el inolvidable republicano gloria de las letras españolas don Vicente Blasco Ibañez.

La votación, como puede ver el lector en los datos que insertamos, no puede ser más grandiosa, cosa descontenta si se tiene en cuenta que los adversarios de tal candidatura no se atrevieron a presentar otra en contra, temiendo alcanzar una tremenda derrota.

Acaso vean algunos materia para el comentario en la diferencia de votos entre cada una de las tres provincias y para salir al paso de cualquier habladuría es conveniente hacer constar que la de Valencia a más de tener más número de ayuntamientos tiene acaso más de doble número de concejales que la nuestra y la de Alicante con igual censo de corporaciones municipales, cuenta con un buen crecido número de concejales sobre la de Castellón. Y como esto es cierto, podemos afirmar que los votos conseguidos por nuestros amigos han satisfecho en alto grado nuestras aspiraciones.

En conclusión, el triunfo de don Fernando Gasset y don Rafael Blasco es de los que pueden adjudicarse los buenos republicanos como uno de los más gloriosos en los anales de la historia del republicanismo regional.

¿Quiénes han votado la candidatura republicana a que hacemos referencia en esta provincia? Separando unas contadas excepciones lo han hecho en contra todos los concejales de los grupos republicanos gubernamentales y singularmente Acción Republicana y el partido socialista que, a falta de fuerzas, optaron por no presentar candidatura alguna, ya que la que sonó tuvo la merecida réplica de

ese republicano insigne llamado Roberto Castrovido. Y si los que emitieron sus sufragios en contra fueron los que señalamos, sobre decir que los que votaron a favor son todos los demás y principalmente el Partido Radical, falange poderosa que mantiene en la provincia el espíritu limpio del republicanismo histórico.

Hemos de cerrar estos comentarios diciendo que a más del triunfo tiene la elección citada, en cuanto a esta provincia, una doble significación, cual es el haberse señalado el principio de deslindamiento entre las fuerzas gubernamentales y antigubernamentales y la aclaración de los que aspiran noblemente a una real concordia republicana y los que sólo la tienen en los labios pero no son republicanos de la República, sino del que mande.

## VALENCIA Y ALICANTE

El Partido Autónomo de la provincia de Valencia, ateniéndose al compromiso contraído, se ha comprometido con toda lealtad y entusiasmo dando sus concejales los votos a los señores don Fernando Gasset y don Rafael Blasco, obteniendo también un triunfo rotundo.

Como en la nuestra, salvo contadas excepciones, socialistas y partidos gubernamentales lo han hecho en contra votando en blanco.

Alicante, otra de las provincias hermanas, dando también fe de que sabe atenerse a sus promesas, merece iguales elogios. En la elección de ayer puso de manifiesto una vez más su amor a la libertad y a la República, votando a los señores Gasset y Blasco, representación honrosa del ideal netamente republicano. Los socialistas de aquella provincia imitaron a los de Valencia y Castellón, demostración de verdad de que no pueden ocultar su odio al republicanismo histórico por el hecho sin duda de haber batallado con denuedo durante cincuenta años por el derribamiento del régimen caído.

## NUESTRO AGRADECIMIENTO

No debemos terminar estas cuartillas sin hacer constar nuestro agradecimiento y el de don Fernando Gasset hacia cuantos han votado su nombre para el Tribunal de Garantías Constitucionales, seguros de que tanto él como don Rafael Blasco, sabrán corresponder obrando en todo momento con la justicia que demanda el buen nombre y la salud de la República.

\*\*\*

Las características de la lucha en la provincia de Valencia han sido idénticas a las de Castellón. Votaron en blanco, socialistas, radicales, socialistas, Acción Republicana, Derecha Regional Agraria y extremas derechas.

Contra todos estos elementos consiguió el Partido Autonomista triplicar los votos y demostrar la potencia y perfecta organización de las huestes que siguen fieles a un ideal y al nombre de Blasco Ibañez.

## ESPECIFICOS

FARMACIA BARONA

Sorní, 1.—Teléfono 10.626

Bernardo Gil Hervás

Procurador de los Tribunales  
le resolverá sus pleitos y cobros  
de créditos

Colón, 82 — Teléfono 11.070

## AVISO

El doctor Héctor Altabás asistirá a sus clientes en su clínica, Nicolás Salmerón (antes A. Gimen), 9, todos los días laborables, de cuatro a seis tarde, excepto los miércoles y jueves.

GANDIA: Sábados, de diez a una.

Agua de la Alameda  
BAÑOS

RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO

— TELEFONO 13.569 —



¿CUANDO SE APLICA EN VALENCIA LA LEY DE VAGOS Y MALEANTES?

Suponemos que el nuevo Gobernador de Valencia tendrá idea exacta del alcance de la ley de Vagos y Maleantes. Ello facilitaría su aplicación en Valencia, donde se advierte la permanencia de elementos que deben estar incursos en la ley promulgada recientemente.

Sabemos que se aplica en Barcelona y Sevilla. Hasta la hora actual no ha tenido repercusión en Valencia, y deseamos que cese la inhibición de la autoridad gubernativa. Los oídos de la policía cesarán en el momento en que se quiera aplicar la benéfica ley republicana, que comprende a los individuos incursos en el estado peligroso sin delito, mayores de 18 años, de ambos sexos.

Es notorio que en nuestra ciudad viven y se desarrollan estos predelincentes. Durante el día y la noche pululan por ciertos lugares conocidos de la policía. Sin profesión conocida, sin medios de vida confesables, llevando un género de lucha que no llamamos dudoso porque no admite lugar a dudas, campan por todas las zonas de la capital sin que nadie les moleste.

Nos permitimos observar que también están incursos en la ley los individuos que no trabajan porque no quieren trabajar. Muchos de éstos son conocidos por ser profesionales de la vagancia y se pasan el día vagabundeando por lugares más o menos públicos.

Con lo expuesto creemos que bastará para que comience a ser una realidad en Valencia la ley de Vagos y Maleantes.

## LAS ANTIGUALLAS DEL DISCURSO DE HITLER

Como toda la plara de tiranos-dictadores, desde Juan Vicente Gómez a Stalin (ya sé que es una revolución la rusa y no la marcha sobre Roma, pero Stalin y Mussolini son hermanos), habla Hitler por boca de Federico Nietzsche y procede cada todos los tiranos desde millones de años antes de la Biblia.

Como Machado y cual todos, es un vanidoso tremendo, rayano en la megalomanía. Se cree hito de la Historia, creador de una nueva Era, fundador de un nuevo derecho. Prohíbe la entrada de libros extranjeros en la culta Alemana, prende fuego a piras de libros, abomina del arte internacional y proclama una cultura nacionalista, genuinamente alemana.

Desafía al espíritu a que le mate; le opone el terrorismo. Así y todo le matará, se filtrará por entre montones de cadáveres, volará por encima de las humaredas producto de la quema de bibliotecas, de librerías y de universidades ilibres. El espíritu matará no al pelele, sino a las sofisticas teo-

rias del nacionalismo socialista, del fascio y de la dictadura del proletariado.

Hitler abomina de la democracia que llama marxista como los marxistas abominan de la democracia burguesa. No hay más que una democracia con la soberanía del pueblo, como principio y la ley de las mayorías como procedimiento. Es, siempre que se man tenga ambas ideas, reformable, modificable, variable. Hitler declarando democracia la entiende como los faraones, como los sátrapas orientales, como los tiranos de Macedonia, como los emperadores romanos, como los caudillos bárbaros antepasados directos de los cultos y disciplinados alemanes, como los sacerdotes, como los inquisidores, como los reyes absolutos y los caudillos.

Execra también las libertades individuales, llama una antigualla a los derechos del hombre, se burla del Parlamento y condena el internacionalismo. A los judíos han seguido los socialistas y los comunistas y seguirán los maso-

nes. ¡Guerra a todo lo internacionalista, es el grito de Hitler.

La democracia, la libertad y el pacifismo internacionalista son los tres enemigos del alma nacionalsocialista. Lo son de toda dictadura, de toda tiranía, de toda oligarquía.

Algo tendrán la libertad, la democracia, las Cortes y toda asociación internacional cuando Hitler y todos los tiranos de su calaña, desde don Juan Vicente Gómez a Stalin, las maldicen.

Los Hitler y congéneres tienen siempre para su disculpa un fillosofastro, un intelectual sin inteligencia, un pensador que no piensa, un poeta prosaico y hasta un escritor de verdadero mérito que cae en la tontería, buscando la novedad y creyendo nuevo lo que es más viejo que purgarse cuando se padece una indigestión.

Purgas son las dictaduras de las cuales una humanidad sana no necesitará.

ROBERTO CASTROVIDO.



## La actuación de nuestros diputados

## Una intervención del doctor Altabás

«Leemos en el «Diario de Sesiones»:

«El señor PRESIDENTE: El señor Altabás tiene la palabra.

El señor ALTABÁS: Señores diputados: Condensado el ambiente fantasmal del banco azul en la persona tangible — para todos tan grata — del señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, me voy a permitir dirigir al señor ministro de Trabajo, por mediación de la presidencia y del ministro de Instrucción pública, señor Barnés, un ruego o, mejor dicho, una pregunta concreta sobre la liquidación de un contrato de trabajo de Albalat de la Ribera (Valencia). Pica ya en historia la facilidad con que estos contratos de trabajo son declarados nulos a la menor dificultad que se ofrece en el transcurso de su ejecución.

En Albalat de la Ribera, en el mes de Mayo del presente año, se elaboró un contrato de trabajo entre los propietarios y dos sociedades obreras, contrato en el cual se marcaban las horas de jornada, distribución de la misma, jornales máximos y mínimos, etcétera, y de la manera más sorprendente del mundo, del modo más ilegal, a los tres meses de celebrarlo, fué denunciado por una de las dos sociedades obreras contratantes. Fueron citados esta sociedad obrera y los patronos al Gobierno civil en momento en que lo desempeñaba internamente el secretario señor Afán de Ribera, y basándose en el incumplimiento de la palabra dada por los patronos de resolver el conflicto, fué anulado el contrato y el conflicto no podía plantearse sino soslayando la ley, porque el contrato de trabajo, pasado por el Jurado mixto y por todos los trámites legales, marcaba un año de vigencia, a menos que todas las partes contratantes estuvieran conformes en reformarlo.

Yo he comenzado por no comprender la intervención del Gobierno civil en este conflicto. Se da el caso lastimoso, doloroso para la futura legislación obrera en España, de la dualidad de funciones gubernativas en los asuntos de trabajo. Cuando se trata de un conflicto de fácil, de brillante solución para la autoridad, se encarga el delegado de Trabajo de resolverlo; pero cuando se trata de un caso que puede producir alteraciones de orden público, que puede requerir la intervención del Estado armado, del Estado gendarme, que crea discordias, disgustos graves entre las clases obreras, que fomentan el odio a la fuerza armada del Estado, ¡ah!, entonces, para las verdades está el Gobernador. Y en este conflicto, como en todos los anteriores, la delegación de Trabajo de Valencia puso al orden del día, para que lo ventilara el Gobernador de Valencia — a la sazón interino porque había cesado el señor Dopoto — la liquidación de este contrato de trabajo, y el Gobernador civil interino de Valencia envió el contrato denunciado al ministro de Trabajo, el cual decretó (salvando todos los respetos personales), me parece que de un modo ligero, alegremente, que se estableciese en Albalat de la Ribera el turno forzoso.

Acudí al nuevo Gobernador de Valencia con una comisión de Albalat de la Ribera, haciéndole ver la ilegalidad de la resolución ministerial, ya que se había declarado caducado un contrato de trabajo a los tres meses de firmado solamente por la voluntad de una sola sociedad obrera, la menos importante, sin que la otra, de mayor importancia, que la que había protestado, fuese consultada en absoluto para nada. (El señor García y García: ¡Como se adulteran las cosas, señor Altabás!) Estoy haciendo una exposición de hechos. (El señor García y García: ¡Ya, ya!) He de hacer constar al señor García que no sé cuál de estas dos sociedades obreras está en la U. G. T. o en la C. N. T. No hablo, por lo tanto, de pleitos partidistas; pongo el asunto en un plano puramente expositivo, absolutamente neutral: ni defendiendo el principio de la legislación obrera, ese principio de la legislación obrera que, siguiendo vuestras teorías, ha sido puesto en forma tutelar sobre los obreros, como lo habéis demostrado en la legislación sobre accidentes del trabajo, como esta mañana, particularmente, se lo decía a su señoría, en que se pone en un plano de inferioridad ciudadana a los obreros y se les coloca en esta situación, en este caso, a los obreros de una sociedad que ha contratado, que no ha protestado y que tiene que soportar unas bases de trabajo que no le quiere. (El señor García: Eso de El Avance es una ficción.) Para su señoría lo será, porque para los dogmáticos es ficción todo aquello que se opone a su dogma. Y como su señoría no está conforme con ese credo, le parece una ficción, y como yo tampoco estoy conforme con el credo de sus señorías, para mí es una ficción. (El señor Rojo: ¡Qué gracioso!) ¿Le resulta gra-

cioso a su señoría? Me parece muy bien. A mí también me resulta gracioso su señoría.

Llamo la atención al señor ministro de Trabajo para que, volviendo sobre lo acordado, revise esta resolución del contrato de trabajo de Albalat de la Ribera, no porque se refiera a Albalat de la Ribera, que si puede ser un caso señero, resulta insignificante en la lata legislación de Trabajo de España, sino como muestra, como precedente de que pueden muy bien soslayarse todas las obligaciones de los contratos de trabajo por medio de una orden ministerial que pase por encima de la legislación de trabajo, ya de por sí muy deficiente, capciosa y unilateral.

Y aprovechando la ocasión de que he tomado la palabra y creyendo que mis fuerzas físicas, mermadas, van a bastar en este caso, voy a hacer un ruego a la presidencia.

Como todos los míos cuando me dirijo a la Mesa, es un ruego humilde, es un ruego en que admito la soberanía de la Mesa para los diputados. Se refiere al ya célebre expediente gubernativo de los asesinatos colectivos de los obreros de Jérica.

Va a hacer dos años, señores diputados que en las calles de Jérica fueron abatidos a tiros por la guardia civil seis pacíficos ciudadanos, que pagaron con su vida, y una docena que pagaron con heridas graves, la impremeditación de un Gobierno al no saber resolver un sencillísimo conflicto obrero planteado en un pueblo de abolengo republicano, eminentemente republicano, y de historia que ojalá tuviesen todos los pueblos de España.

He levantado mi humilde y modestísima voz aquí, en el hemicycle, seis o siete veces pidiendo que venga a esta Cámara el expediente gubernativo de aquellos hechos, acaecidos va a hacer dos años, en el pueblo de Jérica, y he visto, primero con extrañeza y después con dolor, que ese expediente no ha venido. No me ha guiado al pedir este expediente ningún movimiento pasional y personalista contra el gobernador civil que ya cesó en Valencia. Este señor gobernador, amigo particular mío, hombre de una intelectualidad y de una cordialidad por mí siempre admirada, aunque no le ha acompañado el acierto en todos sus actos gubernativos de Valencia, por lo menos ha podido soslayar la orden de la Mesa de esta Cámara de enviar aquí el expediente incoado en el pueblo de Jérica a raíz de aquel, que yo califico de asesinato de unos cuantos pacíficos ciudadanos. Ya está este señor gobernador sancionado, al paecer, porque se puso en contra de los designios de algún partido de la mayoría y ha sido «castigado» elevándole en categoría administrativa. Como todo aquello pasó, no creo que haya motivo para soslayar — repito una vez más — que venga a esta Cámara ese expediente.

Ha sido perseguido reiteradamente el Ayuntamiento de Jérica por el hecho de ser republicano de abolengo por todas las autoridades de la provincia de Valencia; en él están mandando las fuerzas monárquicas ultramontanas, que hoy creo se cobijan en el partido socialista; antes fueron del partido progresista y mañana serán del partido anarquista; ellos lo que quieren es mandar. La mayoría republicana ha sido destruida por el juzgado, por la Audiencia. Allí, en Jérica, ya no queda nada. Ha habido muertos, ha habido heridos, ha sido procesado el médico, ha sido procesado el alcalde, hay un alcalde esquiro, no hay Ayuntamiento, no hay concejales, no hay, repito, nada. Este pueblo de Jérica, que podría servir de manifestación del espíritu laico ciudadano de las aldeas españolas, único en España, laico de más de cincuenta años, progresivo y en donde no existe un analfabeto, se halla destruido, y es hora ya de que acabe esta tragedia; es hora de que se deje de perseguir de modo tan constante y terrible a ese pueblo, y es hora, por último, de que venga a esta Cámara el expediente que reiteradamente he pedido y podíamos estudiar por qué fueron muertos seis ciudadanos, heridos una docena y, encima de ello, procesado todo el pueblo, que era republicano.

Y nada más; con este ruego termino mi intervención. El señor PRESIDENTE: He de decir al señor Altabás que, por parte de la presidencia, no hay inconveniente alguno en que venga ese expediente a la Cámara, y será reclamado según los deseos de su señoría. En cuanto al otro ruego de su señoría será transmitido al señor ministro de Trabajo. El señor ALTABÁS: Espero que antes de que acabe la interminable legislación de estas Cortes vendrá un día ese expediente a la Cámara.

## Herniados (Trencats)

Se acabó el sufrir para vosotros Ahora que podéis debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CON-

SUMADO

Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada «CASA TORRENT», ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica, que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vende siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimiento de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos: que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia al hombre, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traicioneras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar, sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista SEÑOR TORRENT, quien mediante su notable invento, «quiere transformarlos en seres perfectos y robustos», llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en VALENCIA y en el HOTEL LAURIA (calle de Lauria, número 4), únicamente el sábado próximo día 9 de Septiembre.

NOTA.—Dicho especialista también estará en: Castellón de la Plana, el día 8, en el Hotel Fabra; Alcala, el día 10, en el Hotel Colón, y en Requena, el día 11, en el Hotel Agulló.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, «CASA TORRENT»

## Federación de Juventudes de Unión Republicana Autonomista de Valencia y su provincia

El día 10 de Septiembre, a las diez horas, se celebrará en el local del Casino de Unión Republicana Autonomista de la Misericordia (Fresquet, 18), la asamblea provincial extraordinaria de las Juventudes, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.—Nombramiento de la Mesa de discusión.
- 2.—Nombramiento de comisiones para estudio de las ponencias presentadas.
- 3.—Examen del estudio realizado por las comisiones a las ponencias que se hayan presentado.
- 4.—Preguntas y proposiciones.

Las juventudes de conformidad con lo preceptuado en el reglamento, enviarán como representación a esta asamblea, cinco delegados por cada una de ellas. El delegado en el Consejo Federal de la Federación de Juventudes, el presidente de la misma Juventud y tres delegados nombrados en junta general. Rúgase a todos estos organismos juveniles que tanto los nombramientos de delegados como las listas de afiliados, las remitan a esta Federación hasta el día 4 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de todas las juventudes federadas de la capital, que todos los días laborables de siete a ocho horas de la noche podrán recoger en el domicilio social de la Federación, copia de todas las ponencias presentadas para la Asamblea del día 10 de Septiembre.

A las juventudes de los pueblos de la provincia se les remitirá por correo.

## Obreras

Asociación de empleados técnicos de la industria privada de Valencia.—Esta entidad ha trasladado su domicilio social a la calle de Trinquete de Caballeros, núm. 14, principal.

Albañiles y peones del Puerto.—Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, a las nueve horas por primera convocatoria y a las 9.45, por segunda de la noche.

Sindicato profesional autónomo de obreros panaderos.—Se convoca a todos los obreros panaderos de Valencia y su provincia a las juntas generales extraordinarias que se celebrarán en nuestro domicilio social hoy miércoles, jueves y viernes, a las cinco y media de la tarde, para tratar: Discusión y aprobación del proyecto de bases de trabajo.

Sindicato único del ramo de la madera.—Se convoca a los compañeros socios y no socios, a la junta general, que se celebrará hoy miércoles, a las seis y media de la tarde, en la Casa del Pueblo, para tratar asuntos de suma trascendencia.

Sindicato de agua, gas y electricidad, sección de instaladores electricistas.—Se convoca a una asamblea general, que se celebrará en nuestro domicilio social, plaza de Pellicars, 7, principal, mañana jueves, a las nueve de la noche, para tratar asuntos de sumo interés.

Y nada más; con este ruego termino mi intervención.

El señor PRESIDENTE: He de decir al señor Altabás que, por parte de la presidencia, no hay inconveniente alguno en que venga ese expediente a la Cámara, y será reclamado según los deseos de su señoría. En cuanto al otro ruego de su señoría será transmitido al señor ministro de Trabajo.

El señor ALTABÁS: Espero que antes de que acabe la interminable legislación de estas Cortes vendrá un día ese expediente a la Cámara.

## Homenaje al maestro Borrero

La directiva de la laureada banda Unión de Pescadores, organizó el domingo 27 del próximo pasado, un grandioso homenaje a su ilustre director don José Borrero, testimoniándole públicamente su agradecimiento al hombre que por su constancia y preciosa inteligencia ha logrado que en los dos años que se presenta al Certamen musical haya sido distinguida la banda con los más preciados galardones líricos.

El restaurant Termas Victoria fué digno marco a tan justo homenaje.

Sus amplios salones eran insustituyentes para los centenares de amigos que se reunieron en fraternal abrazo demostrando una vez más las simpatías a que se ha hecho acreedor el maestro Borrero.

Se recibieron numerosas adhesiones, entre las que destacan la de las sociedades Marina Auxiliante y Progreso Pescador, Peña Khongho, las del doctor Pérez Felín, don Ramón Pos Gorbarda, don Miguel Martínez Pérez y la del popular y queridísimo actor don Vicente Mauri, quienes por hallarse ausentes de Valencia no pudieron asistir.

Terminado el menú hicieron uso de la palabra don Eduardo Marti, que puso de relieve la grandiosa labor llevada a cabo por don José Borrero.

Don Pascual Martínez Sala tuvo palabras de feliz recuerdo al maestro Borrero y demostró una vez más el cariño que siente por dicha banda.

A continuación hizo uso de la palabra el primer teniente alcalde del distrito del Puerto don Juan Bautista Brau, que fué recibido con una estruendosa salva de aplausos que se prolongaron durante el curso del elocuentísimo discurso, diciendo que está dispuesto a servir a todo el distrito sin mirar rencillas ni antagonismos, pues su obligación como representante del mismo es servir con el máximo interés a todas las entidades y ciudadanos, defendiendo siempre, mientras él pueda, esté o no en el Ayuntamiento, toda razón de justicia.

Al levantarse el insigne maestro Borrero, todos los comensales puestos de pie, le tributaron una salva de aplausos que el homenajeado agradeció con verdaderas muestras de afecto, demostrando el agradecimiento a todos y los vínculos que le unen a estos poblados a los que quiere como el que más y que está dispuesto a defenderlos siempre mientras pueda tenerse en pie.

Cerró tan brillante acto el presidente de la banda Unión de Pescadores nuestro amigo don Antonio Fuster, quien agradeció a todos la asistencia, pues con ella han demostrado su cariño al director y a la banda, siendo un gran estímulo para los socios y para los músicos.

Seguidamente se trasladaron a los salones de la Unión de Pescadores, donde les esperaban miles de simpatizantes que tributaron al maestro Borrero una grandiosa ovación que fué ahogada por los estruendosos estampidos de los numerosos tracas que se dispararon.

PIANOS DE ALQUILER  
MAESTRO CHAPI, 3

## ACADEMIA MARTI

FUNDADA EN 1881

Incorporada al INSTITUTO NACIONAL LUIS VIVES de Valencia. PRIMERA ENSEÑANZA (ambos sexos): párvulos, elemental, superior e ingreso. BACHILLERATO: Enseñanza oficial, colegiada y libre

Director: DON FERNANDO LAHIGUERA

Licenciado en las Facultades de Ciencias y Farmacia, y maestro nacional

Caballeros, 30

Teléfono 11.868

## Una detención importante

¿Tendrá relación con los atracos impunes en Valencia?

La policía de Barcelona ha logrado detener a un individuo de cuidado que muy bien pudiera tener relación con algunos de los atracos realizados en nuestra capital y alrededores, impunes hasta la fecha algunos de ellos, como el asalto seguido de asesinato a la estación del Puig, en que murió un infeliz y honrado funcionario víctima de los criminales asaltantes.

Según nuestras noticias, la policía de Barcelona, por determinadas confidencias, tuvo conocimiento de que por varios individuos se proyectaba un atraco en el establecimiento de adornos funerarios de don Juan Panadés, situado en la calle de la Diputación, número 195, de aquella capital.

El hecho tenía que perpetrarse el día 31 de Agosto, aprovechando que por ser último de mes suele haber en la caja de la referida casa una importante cantidad para los pagos mensuales.

Se montó un servicio especial de vigilancia en el interior y en los alrededores del establecimiento del señor Panadés, y a eso de las cuatro de la tarde del mencionado día, los agentes señores Carratalá y Pinazo, que se hallaban vigilando en la calle, notaron la presencia de un sujeto que repetidas veces pasaba por delante del establecimiento donde tenía que cometerse el atraco, por lo que procedieron a su detención, conduciéndolo a las oficinas de la brigada de Investigación Social, donde fué interrogado, manifestando llamarse Jorge Estutiz, hijo de padres desconocidos y natural de Madrid.

Confesó el detenido que en unión de dos delincuentes profesionales, recién llegados de la capital de la República, se proponían efectuar un atraco en el establecimiento del señor Panadés. Ampliado el interrogatorio, dijo que desde niño era ladrón y que había empleado varias modalidades, pues lo mismo se dedicaba a la falsificación de documentos, que al robo, mediante palanqueta, y al atraco a mano armada, declarándose autor de uno de estos delitos cometido en Madrid a mediados del año 1931, en la carretera de La Coruña, entre la Cuesta de las Perdices y el pueblo de Pozuelo, en el que, junto con cuatro ladrones más, colocaron un taxi robado previamente en la carretera, parando así a un auto particular, y pistola en mano, arrebataron al viajero que lo ocupaba una cartera con 2.600 pesetas, y como el conductor ofreciera resistencia disparando su pistola, los malhechores dispararon las suyas, resultando Jorge Estutiz con la mano derecha atravesada por un balazo.

Posteriormente y en compañía de otros maleantes, tomó parte en diversos robos en la capital de la República y en los atracos perpetrados en dos estancos. También declaró que tomó parte en un atraco de una administración de Loterías de la calle de Alcalá, cerca de la Puerta del Sol.

Confesó, además, que en Diciembre del año último se enamoró de una mujer francesa, casada, acordando con ella matar al marido, por lo que Estutiz se proporcionó un bombón preparado con un veneno, marchando seguidamente a Barcelona donde se entrevistó con la citada mujer, quien el día 23 del propio mes le dijo que se había consumado el hecho, ya que su marido murió instantáneamente, después de haber ingerido el bombón venenoso.

Aseguró que ignoraba el domicilio actual de la que fué su amiga, con la que permaneció quince días en Palma de Mallorca y después en Valencia, a raíz de la muerte del marido.

Entre otros delitos cometidos por el detenido, debemos mencionar un atraco cometido en la provincia de Madrid, entre el Plantío y Pozuelo, y otro realizado en la carretera que conduce a Badalona, donde robó a un chófer 140 pesetas, dejando abandonado el taxi después de inutilizarlo, junto al puente de San Adrián.

Terminó diciendo que el atraco proyectado en el comercio del señor Panadés, se frustró por haber sido detenido el Jorge Estutiz que ha sido puesto a disposición del juzgado de guardia.

Por propia declaración del detenido, sabemos que estuvo en Palma de Mallorca y en Valencia, y tratándose de individuo de su calaña, nada de particular tendría que en nuestra capital ejerciera su «trabajo».

Recuérdese que en alguno de los atracos registrados en nuestra capital, hubo de notarse la existencia de una mujer desconocida.

Bastará señalar el robo de un automóvil que precedió al asalto a la sucursal del Banco de Valencia en Liria, auto que ocuparon unos desconocidos con los que iba una mujer, a la que dejaron en Rocafort, regresando los del coche con el mismo para tomar la carretera de Liria, amordazando al chófer en el Pla del Pou, huyendo en el auto con dirección desconocida, para aparecer el coche abandonado en la calle del General Prim, de Burjassot.

Conviene que nuestra policía se pusiera al habla con la de Barcelona, estudiando los antecedentes del Jorge Estutiz—si éste es su verdadero nombre—e investigando a lo que pudo dedicarse durante su estancia en Valencia, junto con la mujer francesa, que por procedimientos tan expeditivos supo alejar el estorbo de su marido.

## Teatrales

PLAZA DE TOROS

El acontecimiento lírico del sábado

Otra vez el acontecimiento mayor del año. Otra vez, y la última en Valencia, el glorioso maestro Serrano empujará su batuta privilegiada para dirigir su famosa obra «La Dolorosa» a los insignes cantantes Miguel Fleita y Matilde Revenga.

Si esto sólo no bastara para que, como en anteriores representaciones, el público valenciano llene nuestra plaza de Toros, ávido de presenciar tan magna manifestación de arte, los organizadores de ella han confeccionado un programa que difícilmente podrá superarse en materia lírica.

Será, pues, la del sábado una noche tan gloriosa en los anales del teatro lírico como lo fué en el dramático la concepción sublime de Benavente en «La noche del sábado».

Para que nuestros lectores puedan juzgar de la importancia del espectáculo que se les ofrece, reproducimos íntegro el interesantísimo programa que ha de interpretarse la noche antes citada:

Preliudio a orquesta de «El Metete». Intermedio a orquesta «Alma de Dios». Preliudio a orquesta de «La mazorca roja». La zarzuela «Las Hilanderas», por A. Alarcón, Luis Moreno y Salvador Castelló. «La Dolorosa», por Miguel Fleita y Matilde Revenga. La barcarola de «El Carro del Sol», por Matilde Revenga. Romanza de «Los Cavalleros», por la Revenga. La jota de «El Trust de los Tenorios», por Fleita.

El maestro Serrano, como ya hemos dicho, dirigirá «La Dolorosa» a 50 profesores de orquesta.

Se trata, pues, como el lector habrá podido observar, de la velada lírica más importante que se ha celebrado en Valencia desde hace muchos años, y es de suponer que en ella nuestro público rendirá un fervido homenaje a su compositor preferido el insigne maestro Serrano.

RAMBAL

debuta el día 15 en el

Teatro Principal

Mañana jueves  
ESTRENO

Un film valiente, de envergadura:

Esclavos de la tierra

Hijo de campesinos; protegido de millonarios.  
¿Qué partido había de tomar en aquella encarnizada lucha de clases?

Película de gran contenido social, dedicada a la clase obrera

Producción: WARNER BROS - FIRST NATIONAL



# DEPORTES

NUESTRAS ORGANIZACIONES

## V Vuelta Ciclista a Levante

### Trofeo papel de fumar BAMBU

Gran carrera nacional y campeonato regional en nueve etapas :- Días 16 a 24 de Septiembre de 1933

#### Relación de inscritos

- 1.-Salvador Cardona, profesional, ORBEA.
- 2.-Mariano Cañardo, profesional, ORBEA.
- 3.-Ricardo Montero, de Irún, ORBEA.
- 4.-Eusebio Bastida, de Azpeitia, ORBEA.
- 5.-Antonio Escuret, profesional, de Villanueva de Castellón, ORBEA.
- 6.-Federico Ezquerro, de Sodupé, G. A. C.
- 7.-Emiliano Alvarez, vasco-francés, ORBEA.
- 8.-Miguel Carrión, de Murcia, ORBEA.
- 9.-Rafael Pla, neófito, de Albal, LAZARO.
- 10.-Eduardo Grau, principiante, de Tabernes de Valldigna.
- 11.-Miguel García Estrems, principiante, de Tabernes Blanques.
- 12.-Miguel Dasi, primera, de Bétora.
- 13.-Juan Plá, segunda, de Bétora.
- 14.-Juan Morant, tercera, de Bellreguard.

El número 22 quiere Ramón Soriano, de Burjassot, que se le reserve para él. Quedará complacido el popular «Sabaça».

#### Los que contribuyen a nuestra Vuelta

##### LAS ARENAS

El señor Zarranz, propietario del gran balneario Las Arenas, también ha querido coadyuvar a nuestra organización deportiva, habiendo destinado para su realización y mayor éxito la cantidad de 50 pesetas.

Ya sabíamos que a la menor indicación veríamos compensados nuestros desvelos con la aportación importante del acreditado balneario Las Arenas, por ser el señor Zarranz hombre eminentemente deportivo y amante de toda manifestación que tienda a ennobrecer la cultura física.

##### LA CASA S. Y. V. A.

Como ya saben nuestros lectores, esta importante firma comercial ha contribuido a nuestra carrera con una aportación en metálico de bastante consideración.

Pero aparte de esto, y según ofrecimiento, la casa S. Y. V. A. ha dado su conformidad para que dos automóviles sigan nuestra carrera, ofrecimiento que nosotros agradecemos infinito, porque se trata de dos grandes coches que pueden prestarnos muy útiles servicios, y al propio tiempo servirán para acreditar en una prueba dura y un largo recorrido por toda clase de carreteras, las marcas «Graham» y «Austin», cuya distinguida es la casa S. Y. V. A. para toda la región de Levante.

Dichos coches los destina el comité organizador para los informadores el «Graham» y para la organización el «Austin».

##### LA FABRICA DE LLANTAS PARA BICICLETA, DE CATARROJA

Don José Eustaquio, deportista acérrimo, que desde su juventud viene dedicado a laborar por la cultura física, culminando finalmente su actividad en la construcción de llantas de madera para bicicletas, cuya fábrica radica en el vecino pueblo de Catarroja, ha tenido la delicadeza de contribuir a nuestra organización con 25 pesetas y además nos participa que entregará un par de llantas «especiales» para que las distribuyamos entre quienes se hagan merecedores a ellas.

Muy reconocidos al gran deportista e industrial de la bicicleta señor Eustaquio.

##### LA CASA MELLADO

Don José María Mellado, antiguo motorista y hombre deportivo hasta la saciedad, también nos ha obsequiado con un precioso farolero de piel de Ubrique, obsequio de la casa Mellado.

##### LA REPRESENTACION DE LOS COCHES OPEL

Hemos tenido el gusto de conversar breves momentos con don Francisco Cubells, excelente deportista y representante exclusivo para la región de Levante de los

automóviles fabricados por la General Motors Opel, a quien hemos enterado de nuestra Vuelta, habiéndose adherido a la colaboración iniciada por algunos industriales, otorgándonos 25 pesetas.

Agradecemos el obsequio y deseamos al señor Cubells un franco éxito en la exclusiva de los afamados Opel.

##### LA CASA DE ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL, DE DON MATEO RIERA

Como en años anteriores, la más importante casa de accesorios y recambios de automóvil instalada en Valencia, sita en la calle de Lauria, 19, ha entregado una importante cantidad para que el éxito de nuestra organización sea un hecho.

La deportividad del señor Riera se ha puesto de manifiesto una vez más coadyuvando con verdadera esplendor a nuestra gran prueba deportiva.

Todas las especialidades que en accesorios para automóviles de las más variadas marcas que hay en España, las tiene la casa Riera, acreditándose desde muy antiguo por la seriedad, precios módicos y magnífico material que expende. Así lo ha comprendido la mayoría de automovilistas valencianos, por cuanto es raro que quien desee un accesorio no vaya a buscarlo a la casa Riera.

Quedamos agradecidos a su amabilidad y deseamos a la casa Riera un éxito cada día más creciente en su ya cimentado negocio.

##### EL VALENCIA F. C.

Siguiendo la costumbre de otros años, el primer club de fútbol de la región, campeón de la misma y semifinalista por dos veces del campeonato Copa España, nuestro Valencia F. C., ha correspondido al llamamiento del comité organizador de la V Vuelta, consignando a nuestro favor la cantidad de 50 pesetas.

##### CICLISMO

##### Unión Velocipédica Española

##### Aviso a los corredores

Habiendo llegado al comité directivo de la U. V. E. la denuncia contra varios corredores que, provistos de licencia, participaron en las carreras celebradas en Burjassot y Albal, anunciadas en la Prensa como carreras para no federados, el comité deportivo de la Unión Velocipédica Española llama insistentemente la atención de los corredores en general, para que por ningún concepto participen en carreras, de cualquiera especie que sean éstas, cuyos reglamentos no hayan sido sometidos a la aprobación de la Federación, bien entendido que esta prohibición alcanza a toda manifestación, incluso los festivales de barriada, ya que la U. V. E. tiene la máxima benevolencia para conceder autorización a cuantas carreras o festivales se le propongan, siempre que sea conocida de las características de aquéllas, para salvaguardar en todo caso los derechos de sus corredores.

La delegación en Valencia de la U. V. E. reitera este aviso a todos los ciclistas federados, así como a las entidades organizadoras para evitarles las correspondientes sanciones.

##### La Velo Club, celebró dos carreras

El pasado domingo día 3, celebró esta sociedad una carrera para principiantes, con un recorrido de 90 kilómetros.

A las 8'55 se dió la salida desde Mislata a 54 corredores, llegando a la meta el primero, a las 11'42. Se clasificaron con premio:

- 1.-Manuel Mir, en 2 h. 47 m.
- 2.-Ramón Romero, 2 h. 48 m.
- 3.-Arturo Mullor.
- 4.-Manuel Alviño.
- 5.-Máximo Cobo.
- 6.-Salvador Ros.

Todos en igual tiempo que el segundo, clasificándose hasta 16 corredores.

También se celebró otra carrera para infantiles, tomando la salida doce peques, que invirtieron 40 minutos en hacer el recorrido Castellar-Saler-Castellar, y entrando en la meta con premio:

- 1.-Manuel Dasi, de Castellar.
- 2.-Ricardo Piquer, de Valencia.
- 3.-Luis Cardona, de la Fonteta.

tividad de cien pesetas como donativo para ayuda de los gastos de organización.

La primera entidad deportiva regional que tan brillantemente ostenta el nombre de nuestra Valencia, ha dado una vez más prueba de su desprendimiento en favor de todo cuanto sea deporte y trate de ensalzar el nombre de esta tierra.

Reconocidísimos a todos los socios del Valencia F. C. por tan valiosa cooperación.

##### EL DEPORTIVO REPUBLICANO BURJASOT F. C.

Otro club que, aunque modesto, no falta ningún año con su óbolo a aumentar la lista de donantes a beneficio de nuestra organización es el Deportivo Republicano Burjassot F. C., campeón regional del grupo B por tres veces y que ha obtenido asimismo y consecutivamente el campeonato regional del grupo amateur y subseguinte de la categoría de España de dicha categoría.

Otra vez, pues, hemos de agradecer la gentileza de este modesto club, alma del deporte en el verano de Burjassot, al remitirnos 25 pesetas de donativo.

##### EL CENTRO REPUBLICANO AGRICULTOR

Este casino, recientemente inaugurado en la Carrera de Melilla, traste sexto, ha querido conmemorar la apertura de sus locales a la vida política, obsequiando a la organización de nuestra carrera con un donativo de 25 pesetas.

Ya saben los valientes correligionarios de dicho Centro lo agradecemos que quedamos por su prueba de deportividad y compañerismo.

El objeto escogido de entre los innumerables que de gran fantasía poseen en su establecimiento de bolsos, carteras y artículos de moda situado en la calle de la Paz, 7.

##### Mariano Cañardo, nuevo campeón de España fondo en carretera.-Escuret hizo el cuarto

Por carreteras catalanas se corrió el XXVII Campeonato español ciclista de fondo carretera, con un recorrido de 150 kilómetros entre el reloj.

A las seis de la mañana se dió la salida al primer corredor. Después, con intervalos de cinco minutos fueron saliendo los restantes.

El primero en partir fué el catalán Simón Monreal.

Le siguieron por este orden: Bastida, Carretero, Escuret, Dermit, Cañardo, Bachero, Mostajo, Ezquerro, Cebrán Ferrer, L. Montero y Aubal.

Ya en la primera parte de la carrera se apreció la superioridad de Cañardo sobre el resto de los participantes.

Al regreso, Cañardo marcha a una velocidad fantástica, y va pasando a sus rivales, llegando a la meta en segunda posición, después de haber salido en el sexto puesto.

También adelantó muchos lugares Luciano Montero.

Clasificación:

- 1.-Campeón de España fondo en carretera, Mariano Cañardo (catalán), 4 horas, 25 minutos, 38 segundos, a 33'400 por hora.
- 2.-Luciano Montero, guipuzcoano, 4 h. 33 m. 20 s.
- 3.-Vicente Bachero, catalán, 4 h. 39 m. 31 s.
- 4.-Escuret, 4 h. 47 m. 42 s.
- 5.-Vicente Carretero, madrileño, 4 h. 47 m. 55 s.
- 6.-Ezquerro, vizcaino, 4 h. 38 m. 40 s.
- 7.-Monreal, catalán, 4 h. 48 m. 56 s.
- 8.-Bastida, guipuzcoano, 4 h. 49 m. 55 s.

Abandonaron en el regreso Aubal, Cebrán Ferrer, Mostajo y Dermit.

##### Alejandro Rodríguez, de Puebla Larga, ganó el campeonato de Murcia, pero se le descalifica

Se ha celebrado en Murcia el campeonato provincial sobre un recorrido total de 114 kilómetros, atravesando varios pueblos de la provincia.

Tomaron parte 40 corredores

procedentes de Valencia, Murcia, Alicante y Cartagena.

Ganó el valenciano Alejandro Rodríguez, que invirtió cuatro horas y veinte minutos, entrando en segundo lugar el murciano Miguel Carrión, que fué proclamado campeón provincial por pertenecer al ganador Rodríguez a nuestra provincia.

El triunfo de Alejandro Rodríguez, hermana mayor del popular Elviro, fué protestado por varios comisarios, por no haber hecho todo el recorrido; por lo que el Jurado acordó descalificarle.

Estas son las noticias que hasta nosotros han llegado.

Lo que no acertamos a comprender es el empeño que tiene la Prensa murciana en afirmar que los hermanos Rodríguez son jé Alcantar!

Por lo visto parece ser que dichos dos corredores salieron a disputar este campeonato agrupados con varios corredores alicantinos.

##### NATACION

##### La segunda jornada de los campeonatos de España

El domingo por la tarde, en la piscina del Lago, con más de 4.000 espectadores, se celebró la segunda jornada de campeonato nacional, venciendo los catalanes, como esperábamos, sobre el resto de los participantes, si bien ha quedado plenamente demostrado por la serie de competencias tenidas con los madrileños que existen en Castilla elementos de positiva clase que al curtirse un poco más, pueden ser campeones nacionales, quitando este galardón a Cataluña, que hoy lo ostentará casi en su totalidad.

Buena prueba de ello ha sido la carrera de 1500 metros de la primera jornada, cuyos dos primeros puestos han sido para Gómez Acebo y Cuñat, de Madrid, con 41 y 16 segundos de ventaja, respectivamente, sobre Escudero, del Barcelona, tercer clasificado, y primero de los catalanes.

De las restantes regiones han destacado netamente los valencianos, quien siendo tan modestos, han competido en todas las pruebas, defendiendo decorosamente su pabellón, habiendo de tenerse en cuenta que por la forma en que está reglamentada esta competición nacional, no le ha sido posible a la Federación Valenciana el desplazar algunos de sus mejores elementos, que debidamente preparados, hubieran reforzado notablemente el equipo que ha tomado parte por vez primera en pruebas de tanta importancia y responsabilidad como son los campeonatos de España.

Puntuación definitiva en los saltos de trampolín de la primera jornada:

- 1.-Pitarch, del Barcelona, 3.981 puntos.
- 2.-Chirinos, del Lago, 3.487.
- 3.-Hermida, del Lago, 1.864.
- 4.-Ponce de León, del Lago, 1.487.
- 5.-Molins, del Delfin, 1.188.

La clasificación después de la primera jornada.

Por clubs:

- 1.-C. N. Barcelona, 12 puntos.
- 2.-Canoe N. C. Madrid, 10 puntos.
- 3.-C. N. Lago, de Madrid, cuatro puntos.
- 4.-C. N. Sabadell, tres puntos.
- 5.-Barcelona A. C., un punto.

Por regiones:

- 1.-Cataluña, 16 puntos.
- 2.-Castilla, 14 puntos.

##### Prueba 400 metros libres, campeonato nacional

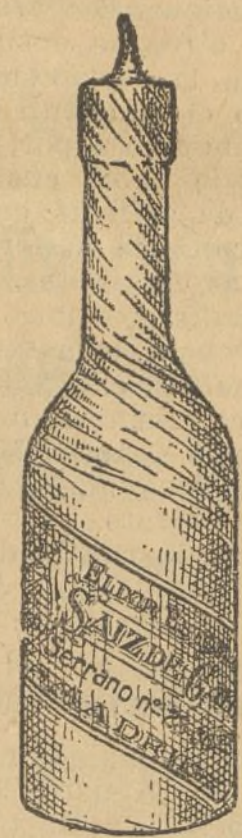
1.-Carulla, del Barcelona, que hizo los 100 metros en un minuto 11 segundos; los 200 en 2 m. 40 s.; los 300 en 4 m. 15 s., y los 400 en 5 m. 47 s., 6-10. Queda campeón de España.

en verano...

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Sáiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS



##### FUTBOL

##### Nuestro compañero Viguera ha contraído matrimonio

El domingo contrajo matrimonio el redactor deportivo de nuestro estimado colega «La Voz Valenciana», el querido compañero don Vicente Juan Mares, que firma sus informaciones deportivas con el pseudónimo de «Viguera», con la simpática y bella señorita Rosita Corral Beltrán.

Apadrinaron a los contrayentes doña Rosa Beltrán, madre de la novia, y el decano del Cuerpo de Practicantes de la Beneficencia Municipal, don Juan Juan.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados, entre los que figuraba representación de las clases médica, practicante y Prensa, fueron obsequiados con un espléndido lunch.

La feliz pareja, a la que deseamos una luna de miel amplia y venturosa, salió en viaje de novios hacia las más importantes capitales de España.

Mucho deseamos que la suerte les acompañe a todas partes y que la felicidad sea su aliada inseparable para toda la vida.

##### El Comité ejecutivo del Colegio de Arbitros

En asamblea celebrada recientemente, fué elegido por unanimidad el siguiente Comité directivo del Colegio Valenciano de Arbitros de Fútbol, para la temporada 1933-34:

Presidente, don Ramón Leona Ribera; vice, don Luis Sánchez Orduña; secretario, don Emilio Soliva López; tesorero, don Vicente Gómez Juanada; contador, don José Ramón Ferragut.

Descanso a los señores elegidos muchos aciertos en la gestión de sus respectivos cargos.

##### C. D. Sporting de Catarroja

El C. D. Sporting de Catarroja reta a todos los equipos no federados, entre ellos al C. D. La Cruz y Peña Barrera.

##### Entre equipos modestos

C. D. Sporting, 1; C. D. Uraña, 0.  
U. D. Camello de Albuñol, 0; Castillo F. C., de Utiel, 3.  
C. D. Aguilá, 6; C. D. Pueblo, 0.  
C. D. Rayo, 1; Eureka F. C., 1.  
U. D. Grao, 1; P. D. Torrente, 6.

##### RADIO

##### De aficionado a aficionado

En Bélgica, lo mismo que en muchos otros países europeos, las estaciones transmisoras que carecen de su especial licencia para funcionar son, en general, rigurosamente perseguidas y clausuradas por el Gobierno.

Algunas de ellas, sin embargo, suelen seguir transmitiendo, merced a cierta tolerancia tácita, hasta que la llegada de una denuncia concreta a las autoridades de la radiodifusión obliga a éstas a tomar medidas decisivas contra aquéllas.

Tal es lo que ha ocurrido últimamente con respecto a la estación belga Radio La Louvière, por pertenecer a un partido político de aquel país, cuya propaganda partidaria se alternaba con un discreto programa musical.

Su funcionamiento era conocido, y en cierto modo tolerado, aunque aquélla carecía de la autorización correspondiente.

Un buen día, empero — hace de esto un par de meses —, el local de la Radio La Louvière fué allanado por los representantes de la autoridad judicial y de la policía, y todos los aparatos de aquélla fueron sellados para impedir su funcionamiento.

Programas para hoy: Valencia, ocho mañana, diario;

una tarde, sobremesa; «Majera española» (pasodoble), García; «Jardines de la Alhambra», Torrens; «El guitarrico» (selección), Soriano; «Pavana», Ganne; «Pamone» (valse), Waldteufel; «¡Que me troncho!» (schotis), Urmeneta.

Seis discos: «La verbena de la Paloma» (preludio), Bretón; «Copelia» (vals de las horas), Delibes; «Los flamencos» (romanza), Vives; «Papillon», Fauré; «Enseñanza libre» (gavota), Giménez; «Melancolías de marinos» (fox), Ahlert; «Estrellita» (canción mejicana), Ponce; «Mignon» (fantasía), Thomas; «Serenata española», Chaminade; «Tosca» (Ricondita armonía), Puccini; «Poeta y aldeano» (obertura), Suppé.

Nueve noche, discos.

San Sebastián, diez noche, variedades.

Sevilla, nueve noche, variedades. Madrid, diez noche, teatro: «El si de las niñas».

Barcelona, 7'15 mañana, cultura física y diario; once, horas; una tarde, sobremesa; seis, trío y discos; nueve noche, sardanas y orquesta.

ONDA EXTRACORTA

Vaticano, once mañana, propaganda para Europa.

Chelmsford, de 12'30 a 1'30.

Aranjuez, de 0'30 a dos, G. T. M. gran orquesta y artistas: onda de emisión especial para América: 30 metros.

Schenectady, de una a seis madrugada.

A igual hora, Nueva York.

De once a dos madrugada, México: indicativo, XIP.

De una a cuatro madrugada, Buenos Aires: indicativo, LSN.

ONDA LARGA

Moscu, nueve noche, propaganda soviética.

París, seis tarde, discos y variedades.

Daventry, siete tarde, música hall y órgano.

Torre Eiffel, 7'30 tarde, concierto sinfónico.

Varsovia, seis tarde, discos y variedades.

ONDA CORTA

Budapest, seis tarde, teatro.

Viena, seis tarde, concierto sinfónico.

Bruselas francés, siete tarde, orquesta y transmisión desde el Kursaal.

Praga, seis tarde, variedades.

Manchester, seis tarde, variedades.

Langenberg, siete tarde, variedades.

Berna, seis tarde, discos y música antigua italiana.

Estocolmo, 6'30 tarde, banda y solistas.

Rabat, 6'30 tarde, discos y concierto.

Ginebra, seis tarde, variedades.

Midland, seis tarde, quinteto.

Bucarest, 6'15 tarde, orquesta y discos.

Leipzig, siete tarde, bailes antiguos y modernos y sinfonía.

Toulouse, 6'30 tarde, concierto sinfónico y discos.

Escocesa, siete tarde, variedades.

Argel, 12'30 tarde, sobremesa; seis, variedades.

Stuttgart, seis tarde, canciones.

Estrasburgo, 6'30 tarde, discos y transmisión desde el casino de Vichy.

Bruselas flamenco, siete tarde, variedades.

Milán, 7'30 tarde, opereta: «El alegre campesino», de Fall.

Roma, 7'30 tarde, comedia.

EQUIS.

AUTOMÓVILES «RENAULT»

Precios sin competencia.

Admitimos toda clase de cambios. Automóviles Studebaker y camiones «Indian».

Vea el nuevo y magnífico «ROCKNE 6»

AMERICAN MOTORS

Teléfono 11.240 — Sorni, 8



## Sucesos

### FUE UN MAL PENSAMIENTO

José María Gadea Grau, domiciliado en la calle de Puerto Rico, 47, bajo, denunció a la policía que un pintor mural llamado Ángel Miguel Ovejero, que en unión de otros se encuentra trabajando en la casa contigua, aprovechando el momento de estar en su domicilio a por un pozo de agua, le había sustraído de una caja de galletas que tenía sobre la cama de su dormitorio 650 pesetas en billetes.

El denunciante descubrió el robo por la noche y esta mañana los agentes se presentaron cuando los pintores reanudaban el trabajo, deteniendo a Ángel Miguel, quien confesó que había tenido un mal pensamiento y devolvió 671 pesetas de la cantidad sustraída.

Ingresó en la cárcel por orden del juez.

### LADRONES DETENIDOS

Tres conocidos maleantes llamados Jesús San Agustín Remache, Cayetano Alvará Martínez y José Fernández Álvarez penetraron en un corral de cierta casa de la Travesía de la Conserva, del que se llevaron ocho gallinas.

Al huir fueron sorprendidos por el dueño, que armado de una escopeta salió tras ellos, consiguiendo intimidarlos.

Recuperadas las gallinas, los ladrones pasaron a presencia de la guardia civil, que con el atestado correspondiente los envió al juzgado.

Después de prestar declaración pasaron a la cárcel.

### DETENCION

A requerimiento del secretario del consulado de Portugal en nuestra ciudad ha sido detenido un individuo llamado Javier Carrero Granell, empleado del referido consulado en Barcelona, al que se le acusa de haberse fugado con 744 pesetas de fondos que tenía a su custodia.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en su oficina de mecánico Tomás Taroncher Grau, de 32 años, domiciliado en la calle de Cuenca, 60, tercero, se produjo una contusión con gran hematomas en el codo derecho de carácter menos grave, de la que fue curado en el Hospital.

### INTOXICACION

Trinidad Moltó Segura, de 29 años, casada, que vive en la calle del Padre Rico, 3, sufrió síntomas de intoxicación por deglución de una porción de digital, siendo asistida en el Hospital y pronosticando su estado de menos grave.

### FALLECIMIENTO

Ayer mañana falleció en el Hospital el hornero Enrique Andreu Carbonell, de 44 años, vecino de Meliana, que había ingresado con tétanos.

### CAIDAS

Han sido curados en el Hospital por haber sufrido caídas graves:

Antonio Aparicio Luna, de 53 años, domiciliado en la calle de la Jordana, 86, de la fractura del púbis y radio derechos por su fractura inferior.

Y Nieves Gozález López, de 37 años, habitante en la calle de Pelayo, 17, de la fractura abierta de la extremidad inferior de la pierna izquierda.

Al aparse del automóvil en su finca "El Terrenabo", del término de Utiel, don Rafael Marín Lázaro, ex diputado a Cortes por Reguena, se produjo la fractura del pie izquierdo.

Ayer mañana fue trasladado al pabellón de nuestra ciudad, ingresando en una clínica particular, donde se le practicó con éxito una delicada intervención quirúrgica.

## Notas falleras

La comisión de la falla de las calles de Ripalda y Sogueros abre concurso de bocetos, cerrándolo el día 9 de Septiembre.

Se recibían los bocetos en la calle de Ripalda, 16, bajo.

Se pone en conocimiento de todos los artistas, que la comisión de falla de la plaza del Arbol ha abierto el concurso de bocetos para la próxima falla, debiendo remitir los mismos con las condiciones y memoria correspondientes al domicilio del presidente, don Ricardo Queralt, cuyo domicilio es calle Baja, núm. 64.

## DEPENDENCIA MERCANTIL

### Escuelas

La comisión de cultura de esta sociedad pone en conocimiento de sus asociados que a partir de esta fecha queda abierta la matrícula para las clases de Aritmética, Francés y Caligrafía, empezando el curso el primero del próximo Octubre.

Para más detalles y matrículas en secretaría, de siete a nueve de la noche.

## Escuelas de Artes y Oficios de Valencia

El lunes día 11 del actual, de siete a ocho de la noche y en el domicilio social, Pintor Sorolla, número 12, podrán los obreros adquirir las papeletas para matricularse en el próximo curso 1933 a 1934, tanto en primera enseñanza como en los estudios de Artes y Oficios.

La matrícula se verificará a la misma hora y local indicados, por el orden siguiente:

Días 15 y 16: Alumnos de primera enseñanza, procedentes de cursos anteriores.

Días 18, 19 y 20: Alumnos de Artes y Oficios, procedentes de cursos anteriores.

Tanto unos como otros deberán presentar los justificantes de matrícula del próximo pasado año, teniendo derecho a la inscripción los que exhiban la papeleta de fin de curso con favorable calificación.

Días 21, 22 y 23: Alumnos de primera enseñanza que hayan de cursar por primera vez en estas escuelas.

Días 25, 26 y 27: Alumnos de Artes y Oficios y cursos profesionales que hayan de cursar por primera vez en estas escuelas.

Días 28, 29 y 30: Alumnos que no hayan podido efectuar matrícula en los días indicados, tanto de primera enseñanza como de Artes y Oficios.

Los que se matriculen por primera vez, deberán justificar hallarse revacuados y no padecer enfermedad contagiosa.

Para matricularse en la clase diurna (primera enseñanza), deberán tener los alumnos de siete a 14 años de edad; para las nocturnas, 14 años y para la especial de hombres, 19.

Los alumnos que se inscriban en Artes y Oficios deberán tener cumplida igualmente la edad de 14 años, a excepción de los que se matriculen en las clases de Solfé y Masa Coral que podrán hacerlo desde los siete años en adelante.

Los estudios que se dan en estas escuelas son los siguientes: De primera enseñanza graduada: Primero, segundo y tercero grados de primera hora; primero, segundo y tercero grado de segunda hora; escuela especial para hombres; sustrato establecida en la calle de Sagunto, núm. 8 y escuela diurna para niños en la antigua casa social, calle del Pintor Sorolla, núm. 12.

De Artes y Oficios:

Aritmética y Álgebra, Geometría, Física y Química, Francés, primero y segundo cursos, Inglés, primero y segundo cursos, Cálculo mercantil Correspondencia y documentación mercantil, Contabilidad de empresas, Prácticas de Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía primero y segundo cursos, Dibujo lineal, Dibujo artístico, Dibujo y Pintura del natural, Dibujo arquitectónico, Perspectiva y sombras, Electricidad, Prácticas de electricidad, Baños galvanicos, Croquisación, Mecánica, Prácticas de taller (conocimiento y uso de herramientas) y (ajuste y montaje), Teoría del torno, Prácticas del torno, Teoría del auto, Prácticas de automovilismo (conducción y reparación), Geometría descriptiva, Esculotomía y construcción, Gramática (con ejercicios de análisis y redacción etc.) Tipografía (teórico práctica), Encuadernación (teórico práctica), Educación moral, cívica e Higiene, Solfé primero, segundo y tercero cursos y Masa coral.

Los alumnos que deseen seguir los estudios con sujeción a alguno de los grupos establecidos, según el plan que estará de manifiesto en el tablón de anuncios, tendrán derecho a que se les expida el certificado correspondiente al terminar sus estudios.

Quienes lo verifiquen por asignaturas independientes, sin sujeción a grupo, podrán hacerlo como hasta ahora, pero sin derecho a que se les expida certificación alguna.

Los alumnos que se inscriban en la sección de Artes y Oficios deberán presentar la papeleta o justificante de haber aprobado el tercer grado de la primera enseñanza o someterse al examen previo correspondiente.

También se admitirá matrícula a las señoritas que lo soliciten en la sección de Artes y Oficios, en número de un veinte por ciento, en aquellas enseñanzas a que por su índole puedan ellas aspirar.

Las clases darán principio el día primero del próximo mes de Octubre y la duración de las mismas, horario y todo cuanto pueda interesar a los alumnos se hallará expuesto en el tablón de anuncios de estas escuelas.

## A los colaboradores espontáneos

Advertimos una vez más a los colaboradores espontáneos, que no se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia acerca de los mismos.

# Espectáculos

## Gran Teatro

CINE MUDO

Local, el más ventilado

Hoy, 5'30 tarde y 9'30 noche

Hogares artificiales

Por Greta Mosheim

RASCACIELOS

(Dibujos)

ESTRENO de la producción española, argumento basado en un episodio histórico de la guerra de Cuba

El héroe de Gasparro

Amalia Muñoz, Bretaña y otros

40 céntimos butaca y general 20

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche

La horda conquistadora

Por Richard Orlen

Secretos de Australia

Documental en español

LOS HIJOS

DE LOS

GANSTERS

Emocionante drama, por Boris

Karloff y Leo Carrillo

## Cinema Goya

A las cinco tarde y 9'45 noche:

El cantor desconocido

Por el famoso tenor Murratore

ENSALADA ORIENTAL

(Revista en español)

DIBUJOS SONOROS

Riguroso reestreno:

Seis horas de vida

Hablada en español, por Warner

Baxter y Miriam Jordan

## EL ALA ROTA

Por Leo Carrillo

LABIOS SELLADOS

Colosal película de Clive Brook

## LIRICO

Hoy, a las 5'30 tarde y diez noche

Gran éxito de las dos grandes films Paramount

LA LLAMADA SECRETA

Por RICHARD ARLEN

ASI ES NEW-YORK

Por PHILLIPS HOLMES y WINNE GIBSON

Mañana jueves, dos estrenos: «Los amos del presidio»

y «La escuadrilla deshecha», por Richard Dix

## OLYMPIA - MAÑANA JUEVES, reapertura, con ANIAKCHAK

Documental, narrado en ESPAÑOL

Aniakchak, la boca del infierno en la tierra.

Nieves ardientes en el volcán más temible del mundo.

Inabarcable, hasta que Bernard Hubbard conquistó sus terribles alturas.

A sombra su grandeza. Atemoriza sus fuegos.

Katmai. Némesis de exploradores. 9.400 pies de frío glacial, tempestades y peligros.

Cráteres de 21 kilómetros de circunferencia.

Hielos cubiertos de cenizas ardientes en una cuenca inexplorable.

Aniakchak revela sus grandes secretos a la ciencia moderna.

Karatcka, volcán inmenso. Sus proporciones palidecen ante las del gigantesco Aniakchak, padre de todos los volcanes.

## EDEN CONCERT - Music-Hall

EL MEJOR CABARET DE ESPAÑA

Todos los días a las cuatro tarde y diez noche. Grandioso programa de variedades.—Éxito de las estrellas BLANCA DE LORENA, AIXA DE SOLIS, MERCEDES VILANOVA y AMELIA VARGAS.—De 12'30 a cuatro, DOLZ-BAND-CLUB, la mejor Orquesta de Valencia.

## BA-TA-CLAN

Music-Hall - Cabaret - Dancing - American

bar - Gran pista luminosa - Dirección: J. Lliri

VARIETES FRIVOLIDAD

Muchas bellezas y muchas artistas. Éxito, María Salas, Pili Sister, Currita

— Maravillas, Lidia Velasco, Carmelita del Río y Lita Ragui —

Consumición mínima, dos pesetas - Gran cabaret - Dos orquestas, dos

Todos los días, votación para la elección de MISS BATACLAN

## Plaza de Toros

El próximo sábado, día 9, a las 10'15 noche

Por última vez en Valencia:

MIGUEL FLETA

— Y —

MATILDE REVENGA

cantarán su creación genial

LA DOLOROSA

dirigiendo la orquesta el glorioso maestro

José Serrano

Completará el espectáculo un sensacional programa.

## Trinquete Pelayo

Hoy, a las 3'30 de la tarde, se jugarán dos grandes partidos:

Primer partido:

Chelaet, Chiquet de Llanera y Micalet, contra Chiquet de Liria I, Meseguer y Fusteret (p.).

Segundo partido:

Fuentes y Mora I, contra Lloco II y Lloco I.

Escalera cuerda.

## De Buñol

FERIA Y FIESTAS

Cuñacas, carreras pedestres, patos al agua, bailes populares, homenaje a la vejez, fiesta del mantón, castillos de fuegos artificiales, certámenes y conciertos musicales, concurso de bellezas, tras de las cuales se le fue al crinista hasta la memoria. ¡Tan guapas eran!

De las tracas, moteretes, carcasas y demás empujes para recordar al vecindario que estaba en fiestas no hay que decir nada.

Son números obligados en toda expansión popular.

De entre todos los festejos los más dignos de mención son el certamen musical y la batalla de flores.

El primero con sus bandas de Monserrat, Paiporta, Aldaya, Silla y las dos de Buñol, la Harmónica y la Artística, trajo a la población ininidad de forasteros que juntaron sus aplausos con los de los vecinos del pueblo para premiar los bonitos pasodobles ejecutados por las citadas bandas musicales por el centro de la población, aplausos que se repudieron más clamorosos por la tarde durante el certamen del que salió el público satisfechísimo.

La batalla de flores superó a la de otros años y con esto fementaríamos el elogio sino fuese forzoso rendirse al arte y a la belleza, dioses mayores para todo el que no tiene la desgracia de carecer de sensibilidad.

Y eso fue la batalla de flores: arte y belleza. Arte en el adorno de coches y carrozas. Belleza... en las mozas que los ocupaban. No se crea por esto que sólo había caras bonitas en el interior de los coches. A uno y otro lado de ellos, ocupando aceras y balcones había a lo largo de toda la carrera caras bonitas para llenar una caravana interminable de carujes.

De inenno hemos dejado para lo último la inauguración del puente, del soberbio puente construido sobre el barranco de los Mudos, obra gigantesca, sino por sus proporciones, por la desproporción entre su valía y la modestia de sus propulsores y valedores.

Los nombres de Arsenio Galán, alcalde de Buñol y de los concejales Eleuterio Pílan, Rafael Feliués, Peregrín Ballester, Anacleto Ferrer, Joaquín Manzano, Manuel Pallás, Eugenio Pérez y Emilio Estellés vivirán en la memoria de los vecinos de Buñol, tanto tiempo como viva el puente. Y el puente es obra de romanos.

El alcalde, con su tenacidad y competencia en múltiples y variadas actividades y los concejales con su desinterés, abandonando sus más obligadas ocupaciones para dedicarse al engrandecimiento de Buñol, han hecho posible este resurgimiento que no tiene comparación con el de ningún otro pueblo de España, si nos atenemos al tiempo invertido en él y a los escasos medios de que dispone un Ayuntamiento de la categoría del de Buñol.

Peño de esto y de otras reformas, tales como la del alcantarillado, la conducción de aguas potables, etc., etc., que debe Buñol al actual Ayuntamiento republicano, ya escribiremos más detallada y extensamente en sazón oportuna.

CORRESPONSAL.

## De Benimámet

Bajo la presidencia de don José Navarro Soliva se ha constituido la comisión de festejos de la calle del Campamento, para las fiestas del próximo año y el sábado día 9 se celebrará una gran verbena en dicha calle que promete ser la mejor de las que aquella colonia ha organizado, por destinar sus beneficios para una fiesta de la caridad, en la que las señoritas más distinguidas servirán una espléndida comida a los pobres.

La comisión facilitará a las que lo soliciten el armazón y cabeza de una muñeca para que sea vestida y entregada hasta el jueves en que se celebrará su exposición, premiando a la que mejor hubiese interpretado el tipo que correspondía a su cabeza y con más lujo.

Hay premios valiosísimos a la señorita que vista mejor el traje que pueda probarse que su coste es inferior a cuatro pesetas, al mejor mantón de Manila, a la pareja que encuentre su media tarjeta y a la que baile mejor un vals.

Para los bailes del Faró, el del Ramo y otros se venderán faroles, gorritos, etc.

Celebramos mucho la afeza de miras de tan numerosa colonia, que al divertirse no olvidan a los pobres y ahora tienen una gran oportunidad las numerosas pollitas para lucir sus habilidades, a la vez que disfrutan de una agradable velada.

De Algemés

Por anteriores crónicas conocen nuestros lectores y correligionarios la grandiosa y magna obra llevada a efecto por el Ayuntamiento republicano en todos los órdenes: cultural, benéfico, social y progresivo, en cuanto a todas las reformas urbanas que están convirtiéndose a Algemés en una de las ciudades más hermosas de la provincia.

Todo este progreso responde a un programa mínimo que nuestro Partido supo trazarse con anterioridad a las elecciones municipales, el cual respondía a las mayores necesidades de la población y que poco a poco se van convirtiendo en realidad aquellos meditados estudios con tanto acierto preparados por un grupo de abnegados correligionarios.

Y esa labor fecunda se verá muy pronto concentrada en un documento o Memoria que el Partido de Unión Republicana Autonomista lanzará muy en breve a la opinión pública, al pueblo soberano que con sus votos hizo llegar al poder a los hombres que tan dignamente nos dirigen y administran nuestra Hacienda municipal.

Conocemos ya el contenido de esta Memoria que tantas verdades hace resaltar y de la cual en próximos artículos comentaremos.

Por hoy nuestra cordial felicitación a todos los correligionarios que han contribuido a la confección de tan preciado documento.

CORRESPONSAL.

## De Chirivella

Carácter de solemnidad prometen tener los conciertos musicales que en las noches de los días 7 y 8 del actual dará en la vía pública de esta población la banda de música del Centro de Unión Republicana Autonomista, de Chirivella, bajo la dirección del competente maestro don Eusebio Ribera.

Poco tiempo está al frente de esta agrupación musical el culto profesor señor Ribera, y en tan corto espacio de tiempo ha podido demostrar su gran talento y predisposición para la música, consiguiendo que los jóvenes componentes de la banda que nos ocupa lleguen a interpretar las obras de su vasto repertorio con un gran sentido artístico.

En dichos conciertos de los días 7 y 8 interpretarán entre otras obras, las siguientes:

«Sangre y arena», pasodoble, José Roca; «La France», obertura, Buol; «Una nit d'alba», poema sinfónico, Giner; «La leyenda del beso», selección, Soutullo y Vert; «La Revoltosa», fanfarría Chapi; «Pepita Greus», pasodoble, G. Selvi.

El pasodoble que figura en primer lugar y titulado «Sangre y Arena», del que es autor el joven compositor José Roca, socio de este centro, está dedicado al insigne autor de la novela del mismo título, nuestro inmortal Maestro don Vicente Blasco Ibáñez. Dicho pasodoble es una primorosa, como corresponde al respeto que nos merece la insigne personalidad a quien está dedicado.

Felicitemos al Centro de Unión Republicana Autonomista de Chirivella por el interés que demuestra en pro de la cultura de su pueblo.

CORRESPONSAL.

## NOTICIAS

Dependencia Mercantil, sección de despachos, oficinas y seguros.

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana, a las diez de la noche con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Nombramiento de un vocal efectivo y otro suplente del Jurado mixto de la sección de despachos, oficinas y seguros.

—\*—

TRASTORNOS DENTITION PANACEA CORELL

La Agrupación Trofológica Nutritiva de Valencia, calle de Almirante Cadarso, 36, notifica a socios y simpatizantes que hoy miércoles, a las siete de la tarde, el doctor don José Castro, continuará el cursillo de Naturismo.

—\*—

En LAS ARENAS, durante Septiembre, baño de pila, UNA PSETA. Abono de nueve baños, ocho pesetas.

—\*—

DISENTERIA, DIARREAS PANACEA CORELL

Recaudado ayer por arbitrios: Carnes: Matadero general, 5.133,20 pesetas.

Idem del Puerto, 1.075,50.

Sucursales, 395,42.

Estaciones sanitarias, 1.371,94.

Examen de substancias, 1.446,36.

Extraordinarios, 273,90.

Bebidas, 3.829,60.

Total, 13.525,92 pesetas.

—\*—

DENTITION DIFICIL PANACEA CORELL

Se ha cursado al ministro de Instrucción pública, el siguiente telegrama:

«En nombre maestros nacionales partido Torrente (Valencia) y ante devolución nómina mensualidad Agosto, por diferencia de cuatro céntimos, protesto respetuosa y enérgicamente de un hecho que priva del sueldo a cien compañeros



# Madrid, Provincias y Extranjero

## En torno a las elecciones para el Tribunal de Garantías

Como es natural, la nota política del día han sido los comentarios referentes al resultado de las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías.

Los elementos gubernamentales no ocultaban su pesimismo, aunque aseguran que la derrota no reviste los caracteres de definitivo vencimiento en toda la línea.

Lo que indica, en algunos diputados de la mayoría, es la absoluta desorganización de los partidos coaligados que tienen representación en el Gobierno.

Algunos formulaban la aseveración de que no se debe ir, para bien de la República, a ninguna elección, sea del tipo que fuese, sin antes establecer una estrecha colaboración republicana con los socialistas, idéntica a la que dio lugar el triunfo en las elecciones municipales del día 12 de Abril.

En el Congreso hubo durante toda la mañana mucha animación, comentándose en diferentes grupos en los pasillos y en el salón de conferencias, el resultado de las elecciones.

El señor Botella, radical socialista de la izquierda, decía: «Me parece una derrota para el Gobierno, sin precedentes. Creo que el resultado de las elecciones debe tener consecuencias políticas, pero dada la insensibilidad de este Gobierno, es más que aventurado hacer vaticinios».

El señor Martínez Barrios, a quien los periodistas también le interrogaron acerca del juicio que le merecían las elecciones del domingo, se expresó en los siguientes términos:

«Lo ocurrido no necesita comentario. Los que tengan oídos que oigan y los que quieran ver que vean».

No hay necesidad de poner de relieve su importancia. Lo sucedido se comenta por sí mismo.

El haber ido a estas elecciones sin un previo acuerdo con los partidos republicanos, ha sido una aventura peligrosa para el Gobierno, cuyos resultados tocan hoy amargamente.

Y no deducir las consecuencias obligadas a esperar impávido las elecciones del próximo domingo, equivale a producir la catástrofe irreparable.

Se le preguntó si con motivo del resultado de estas elecciones habrá debate político, el señor Martínez Barrios dijo que por ahora nada podía decir acerca de ello.

El ex ministro señor Calderón manifestó a los periodistas que el movimiento agrario aumenta de día en día. Es enorme y completamente apolítico.

Para las masas agrarias es indiferente la forma de Gobierno, pero quiere que se gobierne bien, respetándose el principio de autoridad, haciendo justicia a todos y protegiéndose a la agricultura, que es la base de la riqueza nacional.

El Gobierno, después de lo ocurrido en las elecciones del domingo, se ha convencido de que el país desaprueba su conducta, pidiendo que rectifique inmediatamente.

La avalancha de opinión es tan grande, que se puede asegurar que se puede gobernar sin los agrarios, pero no contra ellos.

El régimen no debe olvidar que la monarquía cayó cuando ambas Castillas dejaron de otorgarle su apoyo.

Ahora las dos Castillas han elegido representación agraria para el Tribunal de Garantías.

El señor Calderón estimaba que las elecciones tendrán inminentes consecuencias, porque la protesta no es sólo contra los socialistas, sino contra la política del Gobierno.

Si los socialistas salieran del Gobierno, la conducta de los agrarios contra el señor Azana sería igual, porque no podría prescindir de la política socializante de aquellos de los que es prisionero.

Respecto al debate político, el señor Calderón creía que no lo habría.

El jefe de la minoría de Acción Republicana, señor Ruiz Funes, manifestó también en el Congreso que no creía que tuviera gran importancia política la elección del domingo, puesto que el Tribunal de Garantías no debe tener matiz político, sino simplemente juzgar los asuntos que se le planteen y no proceder o no constituyente.

Para este aspecto jurídico a mí me es igual un vocal agrario que uno de Acción Republicana.

Se le preguntó también respecto a si había incompatibilidad moral para el vocal propietario elegido por la región murciana, y dijo que

## La Prensa comenta la contienda electoral

Los periódicos comentan también ampliamente el resultado de la contienda electoral.

«El Sol» dice que el resultado electoral del domingo demuestra que existe en España una democracia en íntimo desacuerdo.

En esta hora grave de la vida nacional, de nada valen disculpas, subterfugios ni deformaciones hábiles.

Hay que aceptar con sinceridad y valentía lo que la hora dice, lo que en este caso han dicho los ayuntamientos españoles, célula del Estado, última y auténtica realidad de la vida pública española.

Frente a la realidad espectral del Parlamento, que se ha quedado convertido efectivamente en un puro espectro, se yergue un hecho real, innegable e indiscutible.

Los ayuntamientos elegidos el 12 de Abril, los nombrados por el mismo Gobierno y los elegidos dentro del régimen republicano, han derrotado a los candidatos ministeriales.

«A B C» dice que las elecciones efectuadas el domingo han sido un rotundo fracaso para el Gobierno.

No constituye una sorpresa. Son harto claros los síntomas que de muchos meses a esta parte acusa el estado de la mayoría de la opinión contra los gobernantes y ese estado de opinión se manifiesta vigorosamente en cuantas ocasiones puede expresarse.

El Gobierno, mejor que nadie, puede desentranar lo que ha querido decir el país directamente representado por los municipios.

Contra la voluntad de la opinión en mayoría, toda resistencia es estéril.

El Gobierno no podrá vencerla ni resistirla.

«Ahorra» dice que el hecho de las elecciones verificadas el domingo alcanza un significado político. Es un nuevo alabanzazo a la política del Gobierno, tan socialista y tan perturbadora para el país.

No es la República la que ha sufrido quebranto el domingo. En esta ocasión, lo mismo que en las elecciones parciales celebradas no ha mucho, el revés afecta exclusivamente a la conducta de los grupos ministeriales.

No es la primera vez que el Gobierno recibe esta clase de avisos.

El alabanzazo del domingo ha resonado sin embargo con mayor fuerza que los anteriores.

«La Libertad» dice que la derrota del Gobierno el domingo ha sido total y clara, y seguramente que el señor Azana ahora podrá decir que «todos los burgos son perdidos» porque el domingo han votado todos los ayuntamientos de España.

Se recordará que hace poco tiempo, en unas elecciones municipales parciales, el Gobierno fue derrotado como lo ha sido ahora, como lo será cuantas veces se consulte a la opinión, porque ésta le es adversa, como a diario se viene demostrando, sin que el Gobierno quiera escuchar.

No hay peligro para la salubridad de España, que es absoluta. Vive sana y fuerte, y no podrá perder su salud y su vida, pese a este Gobierno.

Aquí huele a podrido, en efecto; pero el cadáver putrefacto no es el pueblo, que en las elecciones del domingo dio una nueva prueba de pujante vitalidad.

«El Debate» dice que el país ha hablado otra vez y ha hablado claramente.

Después del resultado de las elecciones del domingo, el Gobierno tiene el deber de marcharse.

Del decoro propio cada uno forma juicio propio, claro que no siempre con acierto.

También administra cada uno su interés y sus conveniencias, pero si nosotros fuéramos Gobierno, para no dejar el poder enteramente deshecho y en el más infamante desprestigio, hoy mismo dimitiríamos.

«El Liberal» dice que el público se ha alucinado con la aparente victoria de los elementos agrarios y derechistas en las elecciones del domingo, pero es una alucinación más de los que quieren que el Gobierno se vaya, porque este Gobierno quiere la salud de España. Pero para eso están las fuertes masas de opinión que le apoyan, como puede comprobarse por los votos que obtiene en el Parlamento.

## Consejo de ministros

Desde las once y media de la mañana hasta las dos de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

De lo acordado facilitaron la siguiente referencia oficiosa:

Estado.—Proyecto de decreto equiparando la situación de disponible de los funcionarios de la carrera diplomática con la de excedentes forzosos, a los efectos de antigüedad y efectos pasivos.

Instrucción pública.—Dos expedientes de construcción de escuelas graduadas en Mancha Real, en Egido de San Marcos y en La Concepción.

Otras en Tarazona de la Mancha (Albacete), Fromista (Palencia), Villafraña de los Caballeros (Toledo) y Artá (Baleares).

Trabajo.—Decreto dictando normas para hacer efectiva la participación de las empresas para el sostenimiento de los Jueces mixtos de Trabajo ferroviario y nacional de telefonistas, de cerillas y de petróleos.

Agricultura.—Decreto organizando las comunidades de campesinos.

Obras públicas.—Decreto autorizando al Consejo de Administración de Canales del Lozoya para emitir un empréstito hasta 45 millones de pesetas para la ejecución del plan de obras extraordinarias, sirviendo de garantía el producto del abastecimiento de aguas.

Idem idem al consejero Inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, don Enrique Prockman.

Industria y Comercio.—Se dio cuenta al Consejo de la Memoria presentada por la delegación de España sobre el desarrollo y resultado de la Conferencia celebrada en Londres por los países exportadores e importadores de trigo.

## Ampliación del Consejo

Los ministros cambiaron impresiones sobre el resultado de las elecciones del domingo.

Le quitaban importancia, por tratarse de cargos apolíticos.

Estimaban que el resultado no es un retroceso de los grupos gubernamentales, sino la absolución de aquéllos por no creer que pudiera atribuirse a estas elecciones tal importancia política.

El Gobierno, por lo tanto, no desiste de la celebración de las elecciones municipales en el próximo Noviembre, y es posible que en breve firme el Presidente de la República la convocatoria para que los partidos puedan prepararse.

El señor Franchy Roca, completamente restablecido, acudió al Consejo, y dijo que no se trató de altos cargos.

El nombramiento de director de Comercio está hecho a falta de la aceptación del designado.

También dijo que la cuestión de la Siderurgia del Mediterráneo está pendiente de estudio del ministerio de Hacienda.

Otros ministros a los que se dijo que se hablaba de crisis después del resultado de las elecciones del domingo, lo negaron rotundamente.

## Un manifiesto del señor March

Don Juan March, desde la prisión de Alcalá de Henares, donde se encuentra a disposición de la comisión de Responsabilidades, ha dirigido un Manifiesto a los concejales que le han elegido vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales, agradeciéndoles la distinción y afirmando que su situación obedece a habersele convertido en símbolo, contra el cual el socialismo gobernante lucha de nodadamente.

Añade que a pesar del tiempo transcurrido no ha podido probarse el delito de cohecho que le es imputado, inventándose ahora para justificar su largo encarcelamiento, el delito de alta traición por el cual ni siquiera se le ha procesado.

## La vacante de secretario del Consejo Superior Bancario

Existiendo vacante la plaza de secretario del Consejo Superior Bancario, se habla para ocuparla, o bien del catedrático de Economía, Enrique Domingo Martí, actual gobernador del Banco de Crédito Local, o de Luis Olariaga, catedrático de la Central.

## Los diputados andaluces se reúnen

Esta mañana se reunió en el Congreso el ex ministro radical señor Martínez Barrios, con los diputados a Cortes por Sevilla.

A la salida el señor Barrios manifestó a los periodistas:

«Nos hemos reunido los diputados por Sevilla para tratar de la situación en que se encuentra aquel Ayuntamiento y hemos acordado que durante la sesión de esta tarde haga una pregunta al señor Azana acerca de la actitud del Gobierno respecto a las peticiones que le ha dirigido el Municipio sevillano».

Como este asunto está desprovisto de todo matiz e interés político, socialistas, progresistas, conservadores y radicales hemos fijado los términos que ha de tener la pregunta, y si la respuesta no me satisface, la convertiré en una interpellación, que espero acepte el Gobierno».

## La comisión de Agricultura

También se reunió esta mañana en el Congreso la comisión de Agricultura.

A las dos de la tarde terminó la reunión.

El señor Feced, que presidió, al terminar la reunión dijo que se había aprobado, por unanimidad, hasta el artículo 33 del proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas, cuyos artículos comprenden mejoras y extinción de los arrendamientos así como igualmente los casos de desahucio.

En sucesivas reuniones discutirán los arrendamientos colectivos y las disposiciones transitorias.

## Lo que dijo el director de Seguridad

Anoche recibió el director de Seguridad, según costumbre, a los periodistas, a los que dijo que a mediodía se entrevistó con el alcalde de Madrid para tratar de varios asuntos locales.

Agregó que uno de los asuntos tratados en dicha entrevista fue un plan a seguir para la recogida de mendigos, habiéndose convenido que la dirección de Seguridad, en colaboración con la alcaldía, pondrá en práctica medidas que den por resultado la recogida de mendigos, especialmente los que de la mendicidad han hecho una profesión.

Dijo también que habían tratado de la prestación del servicio de bomberos, y que sin entrar en el fondo de la cuestión que tiene planteada el Ayuntamiento con algunas empresas de espectáculos, había decidido que a partir del próximo lunes serán clausuradas aquellas salas cuyos servicios de incendios no estén debidamente atendidos.

Añadió el director de Seguridad que también se habían ocupado de la venta ambulante, tan excesiva en estos últimos tiempos, especialmente en determinados sitios públicos.

El alcalde prometió no conceder licencias para la venta ambulante y la revisión de las comedidas.

Añadió el señor Andrés que a partir de las nueve de la noche de hoy no se permitirá la venta ambulante.

Finalmente dijo que la dirección de Seguridad tiene preparados cien expedientes de presuntos inculcos en la ley de Vagos, que serán estudiados y resueltos con la mayor rapidez.

## Las responsabilidades por lo de Jaca

Don Francisco Rubio, acusador nombrado por la viuda de García Hernández, conferenció esta tarde en el Congreso con el presidente del Tribunal que juzgará las responsabilidades por los fusilamientos de Jaca, entregándole el escrito de conclusiones.

Hemos podido averiguar lo tratado en la conferencia, y no es difícil aventurar que en el escrito se hacen, se reunirá con urgencia el Tribunal para proveer sobre algunos extremos del mismo.

## Una aclaración del señor Guerra del Río

Al llegar a la Cámara Guerra del Río, dijo a los periodistas que le interesaba aclarar una noticia publicada en la Prensa acerca del vocal suplente votado en Canarias para el Tribunal de Garantías.

«Antonio Fleita» dijo Guerra del Río—no ha pertenecido nunca al partido federal. Es radical, afiliado a nuestro partido de Madrid: de modo que, en Canarias, ha triunfado, como vocales propietario y suplente, dos radicales».

## EN EL PARLAMENTO

### El señor Martínez Barrios, pidió explicación al Gobierno sobre la negativa a los deseos de Sevilla.—Fue aprobado el dictamen sobre jubilación del profesorado y continuó la discusión del proyecto sobre arrendamientos rústicos

Se abre la sesión a las 4'30, presidiendo Besteiro.

En el banco azul el presidente del Consejo y los ministros de Estado, Gobernación y Hacienda.

Ruegos y preguntas.

El señor SALAZAR ALONSO dice que se proponía hacer un al ministro de Instrucción pública, sobre sustitución de la enseñanza, pero que desiste de ello en vista de que el señor Barnés no se encuentra en la Cámara.

Don JUAN CANALES hace dos. Uno referente a los sucesos de Majadas, de los cuales culpa a la guardia civil, que se puso al lado de los caciques.

Otro se relaciona con la Compañía Telefónica, y la denuncia como infractora de las disposiciones de trabajo y reclamaciones a los jurados mixtos.

Se queja de que no hayan sido resueltos a pesar del tiempo transcurrido, los recursos interpuestos por la omnímoda y semiespañola compañía.

El señor CASARES le contesta al primer ruego, diciéndole que la tramitación del sumario por los sucesos de Majadas es lenta por las circunstancias en que éstos concurren.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO responde al segundo. Dice que la presidencia no tiene nada que ver con reclamaciones a los jurados mixtos.

Termina expresándole que la resolución de los recursos, está únicamente en espera del informe del Consejo de Estado, y tan pronto lo emita éste, llevará la propuesta que procede al Consejo de ministros.

Entra el señor Barnés.

El señor CANALES rectifica y pregunta hasta cuándo la Telefónica va a ser dueña y señora de España.

El señor SALAZAR ALONSO formula su anunciada pregunta al ministro de Instrucción sobre las medidas que ha adoptado el Gobierno para la sustitución de la segunda enseñanza en primero de Octubre.

Censura que el Estado trate de descargar el peso de la iniciativa sobre los ayuntamientos y diputaciones, encargándoles de proporcionar los edificios, sin tener en cuenta lo perentorio de sus recursos.

Antes de fracasar el loable propósito de suplir la enseñanza religiosa por la laica en un plazo forzado, es preferible declarar en la Cámara que éste es insuficiente y llevarlo a cabo con el tiempo necesario.

El MINISTRO DE INSTRUCCION dice: El señor Salazar Alonso me quiere llevar a un terreno polémico poco relacionado con sus condiciones oratorias.

La sustitución de la enseñanza se hará con un criterio racional y amplio.

En la medida de sus fuerzas el Gobierno atenderá al problema y yo no digo que toda la sustitución se haya realizado el día primero, que es festivo, pero si le aseguro que en el plazo prudencial de ocho o diez días, todo el propósito se habrá desarrollado.

«En edificios modernos? ¿En hogares lujosos? Con la mayor propiedad y perfección que se pueda».

Duda el señor Salazar de que el Gobierno cumpla sus compromisos. No quiere tener en cuenta las dificultades con que el Gobierno tropieza con motivo de la crisis y de los trabajos parlamentarios para obtener el quorum, pero la sustitución, a pesar de ello, se hará.

«En qué condiciones? Atendiendo sobre todo al factor cultural. Su señoría quiere hacer comparaciones. ¿De qué índole? ¿Sobre la perfección de la enseñanza que desea la mayoría laica del país o sobre la suntuosidad?»

Habría locales mejores o peores, pero habrá locales y después, poco a poco, se podrán ir mejorando.

Se extraña el señor Salazar de que se recabe la ayuda de los organismos locales. No tiene en cuenta que no es lo mismo el atender las demandas de una Diputación o de un Ayuntamiento que quieren tener por su particular conveniencia determinados centros de enseñanza en el que el Estado les diga: Aquí procede

un Instituto o un colegio subvencionado.

A aquéllos se les exige la aportación material correspondiente.

Teme el señor Salazar que los nuevos locales no sean perfectos y se olvida de las circunstancias en que hasta ahora se ha dado la enseñanza oficial: en locales sin material y sin condiciones en medio de la indiferencia de los organismos locales llamados a cuidarla.

Y ahora, el señor Salazar, presidente de la Diputación de Madrid, viene a pedirme que la sustitución se haga en excepcionales condiciones de perfección.

Claro es que el organismo que el señor Salazar preside tiene sin atender, a pesar de los requerimientos realizados, las escuelas de educación profesional y de trabajo que deben estar a su cargo.

El Gobierno se preocupa de la sustitución de la enseñanza con plena serenidad y la realidad se imponerá.

La enseñanza se dará en locales más o menos suntuosos, pero se dará y se cumplirá lo ofrecido al Parlamento.

El señor SALAZAR ALONSO rectifica. No se muestra satisfecho con las explicaciones dadas por el ministro.

Insiste en pedir cuenta de las medidas adoptadas por el Gobierno y dice que hay que acabar con la política del avestruz y que es preciso sacar la cabeza de debajo del ala.

Dice que el señor Barnés pasa por una población, ve un edificio que se está construyendo por el Municipio y dice: Ese local, para mí, para instalar un instituto.

Y cuando los organismos locales acuden a su despacho y le ponen los reparos naturales, los tacha de colocadores de obstáculos.

El MINISTRO DE INSTRUCCION también rectifica.

Todos los datos que su señoría pide están en el decreto de sustitución de la enseñanza.

Acaba inculcando al señor Salazar del deseo de que la sustitución fracase aunque sólo sea para intentar después un éxito parlamentario.

(Protestas de los radicales.)

El señor SALAZAR ALONSO vuelve a rectificar y rechaza lo afirmado por el señor Barnés.

El señor MARTINEZ BARRIOS pide explicaciones al Gobierno sobre los móviles que le han llevado a negar todo auxilio al Ayuntamiento de Sevilla, por medio de un ministro de Hacienda intemperante y en contradicción con lo que había ofrecido a las autoridades de Sevilla el presidente del Consejo.

El señor AZANA explica su intervención en el asunto.

Dice que le visitó una comisión de fuerzas vivas de Sevilla con el alcalde y el señor Martínez Barrios.

El señor Labandera resumió las aspiraciones de aquella ciudad en unas conclusiones, en las que figuraba la adquisición por el Estado del campo de Tablada y la cesión al Ayuntamiento de unos edificios que rodean el Alcázar.

Requirió de mí una declaración formal de que el Gobierno lo acordaría. Yo no podía prometerlo y ante la mediación conciliadora del señor Martínez Barrios declaré que mi ánimo estaba bien dispuesto para apoyar a Sevilla.

Llevé la cuestión al Consejo de ministros y el de Hacienda, en cumplimiento de su deber, opuso las objeciones que consideraba oportunas.

Era el primer paso obligado. Pero ni el ministro de Hacienda ni el Gobierno ni yo, podíamos suponer que aquellas peticiones tuvieran carácter de «últimum».

No se puede venir al Gobierno, diciéndole: O aceptas o nos vamos. Esa no es posición.

Nuestro ánimo está bien dispuesto para Sevilla, pero las conversaciones se han de iniciar con propósito transigente por parte de todos.

El señor MARTINEZ BARRIOS aclara su intervención.

«No persigo—dice—ningún propósito político y lo demuestra que hablo con el beneplácito de todas

las fuerzas políticas de la ciudad, incluso los socialistas».

Dice que la situación de Sevilla es trágica, más que la de cualquiera otra región española, y que han llevado a ella una carga que le fué impuesta por el Estado: la Exposición.

No es el tono de aquellas autoridades peticionarias el que ha interpretado su señoría. Hay en él mucho de exageración meridional.

Nosotros no coaccionamos al poder público como otras regiones que así consiguen lo que quieren. No merecemos que ningún ministro nos diga que antes de concedernos un solo céntimo abandonará la cartera.

Pasa después a estudiar el problema de la Exposición, extensamente, para deducir que en su gestión fué extraña aquella ciudad que no obtuvo de ella ningún beneficio.

Tenga en cuenta el Gobierno lo crítico de la situación, los problemas que allí existen, la anarquía que anda suelta y no contribuya a que se agrave como ocurriría si el Ayuntamiento, imposibilitado de atender a sus obligaciones, pone en la calle a dos o tres mil obreros que vendrían a unirse a los que ya carecen de ocupación y también que el auxilio que se solicita no lo concedió un Gobierno dictatorial sino el constitucional del general Bermejo.

El MINISTRO DE HACIENDA expone lo complejo del problema que significa el apoyo solicitado por el Ayuntamiento de Sevilla.

Como habla en voz muy baja, resulta difícil oírle.

Parece manifiesta que los beneficios que se derivan de la Exposición los recogió Sevilla y que, a su juicio, la situación de aquel Ayuntamiento es debida a la inflación forzada de aquel presupuesto.

El Estado, afirma, apoyó la Exposición y contribuyó con los millones que había prometido.

La situación que se propone nada resolvería. Sería pan para hoy y hambre para mañana.

Hay que buscar una solución rebajando los gastos del Municipio.

No veo razón normal para que el presupuesto se haya triplicado en ocho años.

Cuando el alcalde de Sevilla vino a verme y a exponerme lo que creía solución, al hacerle yo las observaciones que dejo rechazadas, adoptó la posición de intranquilidad conocida, que yo no podía admitir.

Este es el estado de la cuestión.

El señor MARTINEZ BARRIOS, rectifica.

Dice que las cargas del Ayuntamiento sevillano se derivan de las obligaciones que le impusiera el Gobierno de la dictadura y unas autoridades que la ciudad no se había dado.

Para pagar los créditos que hubo que arbitrar, se necesita la mayor parte del presupuesto.

Sevilla no recibió ningún beneficio y el Estado es el llamado a resolver su situación.

Resume su discurso diciendo que aquellas autoridades no tienen inconveniente en que la resolución sea una u otra, sino que lo que desean es que sea eficaz y que el Gobierno desconfía de que las entidades que se habilitan lo sean para atender obligaciones ordinarias, las conceda con la condición de que se destinen únicamente para salvar las deudas que la dictadura impuso.

El señor AZANA interviene brevemente.

Mantiene las razones que tiene el ministro de Hacienda para adoptar la posición que toma.

«Lo que proponéis—dice—no es solución».

De nada valdría una transferencia de unos terrenos que rentan 30.000 pesetas.

Respecto a la transferencia de Tablada es cuestión que el Estado viene estudiando hace tiempo.

El señor MARTINEZ BARRIOS: No es una transferencia, sino una compra.

El señor AZANA: Una transferencia al fin y al cabo y para lo que hay que tener en cuenta los gastos que allí ha realizado el Estado.



Con Exposición o sin ella, yo en este problema tengo que ver el aspecto de orden moral y político, aparte del jurídico que su señoría examina y el Gobierno tiene que perseguir que la solución sea eficaz.

Reconozco que hay que restablecer en aquellos ciudadanos una confianza que es necesaria para todos.

Esa es mi posición. Si su señoría quiere que sometamos la cuestión a nuevo estudio, y sobre la base de que, como el ministro de Hacienda ha dicho, el remedio que se adopte sea eficaz, el Gobierno no tiene inconveniente.

El señor MARTÍNEZ BARRIOS: Se congratula de las palabras que acaba de oír y que vuelven la cuestión a cuando el presidente del Consejo recibió a las autoridades sevillanas.

—No tengo — agrega — más que agradecerlas y esperar.

Terminados los ruegos y preguntas, se entra en el orden del día.

Se aprueba sin discusión un dictamen de la comisión de Estado sobre el proyecto de ley aprobando el acuerdo relativo a señales marítimas, firmado en Lisboa el 23 de Octubre del año 30.

A continuación se pone a debate el proyecto de habilitación de un crédito de 919.883 pesetas para sufragar las atenciones de personal y material del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El señor VERGARA, presidente de la comisión, en nombre de ésta, retira el dictamen.

Se reanuda el debate sobre jubilación del profesorado.

El señor ABAD CONDE defiende un voto particular al artículo cuarto del dictamen.

La comisión lo acepta en parte.

El señor ROYO VILLANOVA apoya una enmienda al artículo cuarto.

(La Cámara, que estuvo animadísima durante el ruego del señor Martínez Barrios, ha quedado casi desierta.)

Contesta el señor BALLESTER en nombre de la comisión.

El señor BARNES dice que los jubilados forzosos pueden recurrir ante el Consejo de ministros.

Una solución intermedia podría ser la excedencia por dos años, en cuyo tiempo se aquietarían las pasiones.

La comisión comparte el criterio del ministro y propone recoger esta sugerencia en un artículo adicional.

Se desecha la enmienda por 109 votos contra cuatro.

Incorporada una enmienda del señor Herreros, se aprueba el artículo cuarto.

El señor ABAD CONDE retira un voto particular al artículo quinto y otro se rechaza por 105 contra dos.

Se retiran tres enmiendas del señor Gil Robles.

Se acepta parte de una del señor Fernández Castillejos, relación con los recursos de alzada.

El señor ROYO VILLANOVA con suma un turno en contra del artículo, haciéndolo brevemente.

Se aprueba el artículo quinto. Después de breve discusión, se aprueba el sexto.

También se aprueba una enmienda del señor Royo Villanova, proponiendo un artículo adicional.

La presidencia se opone a otra nueva enmienda del señor Royo Villanova, proponiendo otro artículo adicional y queda aprobado todo el dictamen.

Se reanuda la discusión de la ley de Arrendamientos rústicos.

El señor BALBONTIN apoya una enmienda al artículo 17.

Niega a los propietarios el derecho a mantener el principio de la propiedad privada porque la han adquirido por medios violentos.

Se extraña de que la comisión opte de otro modo.

Con arreglo a este artículo ningún campesino español podrá adquirir la tierra para cultivarla.

La comisión se opone y la enmienda es rechazada por 109 votos contra uno.

El señor BALBONTIN apoya otra enmienda.

Pregunta a los miembros de la Esquerra que figuran en la comisión, si creen que los «rabassaires» tienen o no derecho a la propiedad de la tierra.

A los «rabassaires» se debe la riqueza de Cataluña.

Alude a la ley agraria hecha por el Parlamento catalán.

El señor PENALVA le contesta brevemente.

El señor VENTOSA: Cuanto ha expuesto su señoría es fantástico, pues lo que ha dicho la Esquerra ha sido que hay que transformar la «rabassa» en derecho, modificándola e indemnizando a los «rabassaires» en su trabajo.

El señor BALBONTIN: Nadie está libre de incurrir en la fantasía, pero el señor Aragay, que es miembro de la Esquerra y pertenece a la comisión, ha afirmado en un libro que los «rabassaires» tienen derecho a las tierras, y esto lo habéis dicho en vuestras propagandas los de la Esquerra.

Lo que pasa es que habéis halagado a los «rabassaires» para obtener los votos, como hicisteis con los sindicalistas, ofreciéndoles libertad, cosa que no habéis cumplido.

Yo os invito a una controversia ante los «rabassaires» a ver a quién dan la razón.

Se rechaza la enmienda por 106 contra uno.

El señor BALBONTIN apoya otra de parecido significado, abogando por la entrega de la tierra a los foreros gallegos.

También la Orga ha ido repartiendo promesas que luego no ha cumplido.

El señor PITA ROMERO: Se pre para una ley de foros y entonces será el momento oportuno de exponer nuestro criterio.

Se desecha la enmienda por 102 votos contra 2.

Queda pendiente de votación otra enmienda del señor BALBONTIN.

Se suspende el debate para que la comisión redacte definitivamente el artículo 17.

Se levanta la sesión a las 9'15 de la noche.

### Lo que dice Besteiro

Al terminar la sesión, dijo el señor Besteiro:

—Mañana a primera hora, después de ruegos y preguntas, el proyecto principal es el de Arrendamientos rústicos que ha quedado pendiente de votación de una enmienda y de la redacción definitiva del artículo 17, pero antes pondré a debate tres proyectos de Marina, para los que no creo haya discusión.

Se refieren a la concesión de pensión de un año a los de la Traslántica, venta de material viejo y situación de los auxiliares mecanógrafos.

Igualmente pondré a discusión uno de estos tres: materias tráficas, aparejadores o maes tráficos.

Un periodista le dijo que se había hablado de ciertas sesiones nocturnas.

—Si, en proyecto — contestó —. Pero eso no creo que pueda resolver el problema de unas vacaciones, porque hay cosas pequeñas que ocupan mucho tiempo.

Por otra parte, si se pone a discusión la aprobación de una vacación con el Uruguay, las vacaciones no las veo claras.

Después de todo, para una semana mejor es ser héroe y con tinuar sin ninguna tregua.

Otro periodista le dijo que se había hablado en los pasillos de un debate político.

—No tengo noticia de ello — añadió —; pero si así fuera, de luego perderíamos media sesión.

Por último, el presidente de la Cámara, respondiendo a preguntas de los periodistas sobre la conferencia que había celebrado con el jefe del Gobierno durante una hora, dijo que había tenido por objeto la construcción del nuevo edificio para las Cortes, habiendo convenido dirigir una comunicación a la presidencia del Consejo, notificando que el Parlamento, en sesión secreta, había adoptado el acuerdo de optar por el solar que queda al derriber el cuartel de la Montaña, y en su vista el presidente del Consejo redactará el oportuno proyecto de ley que se traerá a las Cortes.

### Unas manifestaciones del Sr. Lerroux

Un periódico de esta noche publica unas declaraciones del señor Lerroux acerca de la jornada electoral del domingo.

El jefe radical dice:

«Estoy satisfecho, por lo que se refiere a mi partido, pero contrariado porque me hubiera gustado que entre los republicanos existiese cordialidad y concordia.

Las elecciones no tendrán consecuencias políticas, pues el Gobierno sigue creyendo que es insustituible.

Claro que lógicamente debiera haber consecuencias, pero hace tiempo que no existe lógica en la política.

El Partido Radical no tiene votaciones lucidísimas incluso en Galicia, donde los gobernadores civiles son afectos al señor Casares.

Entiendo que éste es el momento propicio para plantear la crisis.

Yo sigo en mi puesto.

Me produce extrañeza el caso del partido radical socialista, que dice que se siente disidente y luego da sus votos al Gobierno.

Hoy los partidos republicanos no saben lo que desean.

Acaso pueda suceder como en la última crisis que el Presidente de la República retire la confianza al Gobierno, pero no quiero hablar de eso.

En caso de crisis yo aconsejaría que se rectifique totalmente la conducta política y que este caso no habría de practicar el Partido Radical.

Creo que podría gobernar el partido solo, pero con el decreto de disolución, naturalmente.

El caso de March es una gran protesta contra la infamia que supone su persecución. Únicamente podría despojarlo del cargo el Parlamento, y es muy difícil porque ya no hay Parlamento.

El Gobierno no hará, de ninguna manera, las elecciones de Noviembre.

Me parece que nos queda poca espera.

Lo más que se le puede conceder es que el Gobierno ejija la muerte que prefiere.

### Para el monumento a Blasco Ibáñez Otra simpática iniciativa

El diputado autonomista Gerardo Carreres ha entregado hoy al presidente de la Cámara, señor Besteiro, una proposición de ley en la que se pide que las Cortes aprueben se haga una emisión de sellos conmemorativos de la traída a Valencia de los restos de don Vicente Blasco Ibáñez, cuyo sello el ayuntamiento de Valencia, destinándose su importe a aumentar los ingresos para la erección al monumento al inmortal valenciano.

Dicha proposición va firmada, entre otros, por los siguientes diputados:

Calot, Carreres, Just, Altabás, Marco Miranda, Bort, Miguel Cámara, Rey Mora, Herrero, Pozo, Serrano Batanero, Basilio Alvarez, Puig d'Asper, Juliá, Algorta, Martínez Barrios, Lleroux, García del Río, Tuñón de Lara, Torre, Azpiroz, Aranda, Castriño, Fernández Castillejos Alfaro, Gordón Ordaz, Feced, López Golechochea, Pelre, Clara Campoamor, Esplá, Pedro Rico, Botella Asensi, Abad Conde, Mendizábal y Darío Pérez.

Si los republicanos y socialistas hubieran luchado juntos, no hubiera triunfado un solo agrario.

Todo esto sin tener en cuenta el carácter apolítico de la elección.

Se le preguntó después acerca de la ley de Vago, y dijo:

—Hasta ahora se han practicado muchas detenciones.

Estoy estudiando la habilitación de locales para aplicar intensamente la ley, que se aplicará a varios miles de individuos.

Formaremos establecimientos de trabajo y colonias agrícolas, principalmente.

La ley de Orden público se aplica normalmente. La única medida de excepción, por legal, se ha aplicado en Sevilla, declarando el estado de prevención contra los perturbadores.

La eficacia de la ley de Orden público depende de la actuación judicial, pronta y rápida.

Los atacadores casi han desaparecido de allí.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

### Lo que dijo el ministro de la Gobernación

Esta madrugada, el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas:

—El gobernador de Cádiz comunica a este ministerio haber sido detenido Sebastián Movinella Sánchez, sujeto de pésimos antecedentes, al que se cree autor de algunos incendios provocados en aquella provincia.

También el señor Casares, en una intervención con un redactor de «Heraldo de Madrid» acerca de las elecciones del domingo, ha manifestado:

«Cumplí con mi deber vigilando la pureza de las elecciones.

Si hubiera estado aquí Romero Robledo, no sale un contrario.

Las elecciones han sido de segundo grado. Se demuestra únicamente que la coalición republicana socialista se deshielo demasiado pronto y hay que rehacerla.

Las elecciones municipales de Noviembre no pueden ser un fracaso, si no es que los republicanos persisten en la contienda fratricida, pero creo que con el aviso último, las izquierdas se decidirán a moverse.

Estamos muy mal acostumbrados y a acometer la víspera una campaña electoral.

Si los republicanos y socialistas hubieran luchado juntos, no hubiera triunfado un solo agrario.

Todo esto sin tener en cuenta el carácter apolítico de la elección.

Se le preguntó después acerca de la ley de Vago, y dijo:

—Hasta ahora se han practicado muchas detenciones.

Estoy estudiando la habilitación de locales para aplicar intensamente la ley, que se aplicará a varios miles de individuos.

Formaremos establecimientos de trabajo y colonias agrícolas, principalmente.

La ley de Orden público se aplica normalmente. La única medida de excepción, por legal, se ha aplicado en Sevilla, declarando el estado de prevención contra los perturbadores.

La eficacia de la ley de Orden público depende de la actuación judicial, pronta y rápida.

Los atacadores casi han desaparecido de allí.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

Este año se instruyen 195; el año pasado, 150.

Muchos incendios han sido fortuitos.

Además, este año la cosecha ha sido inferior, aumentando el mal estar.

Coincidió que la Reforma Agraria mejorará la situación de Andalucía y Extremadura.

Como ministro interino de Justicia, estudio un proyecto para abreviar los trámites del procedimiento judicial, tanto en lo civil como en lo criminal.

Los incendios de Andalucía no son de ahora, pues se recordará que en 1919 se mandó, con órdenes severas de represión, a un cuerpo de ejército a las órdenes del general Barrera.

Cada año se instruyen más de 100 sumarios por esta causa.

### TOROS

CUENCA

#### Barrera y La Serna

Primera de feria. Lienazo. Expectación.

Ganado de Alipio Pérez Tabernero, bueno.

Primero.—Barrera da unas verónicas de factura excelente que se aplauden. En quites lancea por faroles. (Ovación.)

La Serna hace el suyo por gaoernas y también se le aplaude.

Barrera hace faena con pases ayudados, por alto y de otras marcas. El bicho gaozapea y Vicente da unos muletazos de castigo. Luego se adorna y hay tocadura de pitones. Un pinchazo, otro y una estocada buena. (Ovación.)

Segundo.—La Serna lo recibe con una serie de verónicas que remata con media enorme. (Ovación.)

Barrera hace un quite muy valiente, que se aplaude.

Victoriano empieza la faena con cuatro naturales. Sigue con pases en redondo y de rodillas. Una gran estocada que mata. (Ovación, oreja y rabo.)

Empieza a llover.

Tercero.—Se suspende la fiesta unos momentos. Reanudada, los dos matadores están bien en los quites.

Barrera, muy molesto por el agua y el viento, hace una faena con pases variados, adornándose mucho. Remata de una buena estocada. (Gran ovación.)

Cuarto.—El animal cojea y el público arma un escándalo mayúsculo.

La Serna comienza a lancear al bicho, pero el presidente ordena sea retirado al corral.

El espectáculo queda suspendido de largo rato por la lluvia.

Cuarto bis.—La Serna se luce en unas verónicas valientes.

El ruedo está imposible, y La Serna se descalza y hace una faena enorme, que remata con un volapié.

(Ovación, oreja y rabo.)

Los espectadores se lanzan al ruedo y pasean a hombros a La Serna, en medio de una lluvia torrencial.

El presidente suspende el espectáculo.

CALAHORRA

#### Hermanos Bienvenida y Ortega

Con lleno completo se celebra corrida extraordinaria.

Primero.—Manolo Bienvenida te reza muy bien de capa y banderilla colosalmente.

Faena lucida para una estocada buena.

(Ovación y música.)

Segundo.—Ortega lancea de forma insuperable.

Faena valiente y adornada.

Mata de media estocada.

(Ovación y oreja.)



# PARA LAVAR la ropa

## PARA FREGAR la vajilla

### PARA LIMPIAR los pisos

### PARA QUITAR toda clase de manchas

### PARA LIMPIAR toda clase de maquinaria

### COMO DISOLVENTE de toda clase de grasas

# Usad LIMPION

No estropea la ropa, no es venenoso ni ataca a ningún tejido ni color, por delicados que éstos sean; sustituye con gran ventaja a todos los productos conocidos hasta hoy para estos usos y es insustituible

De venta: José Rubió, Mercado, 2 y 3; Ernesto Ferrer, S. A. calle de las Barcas, 2, y Rafael Arnau, Droguería del Aguila, Plaza Pellicers, 4

y en todas las droguerías, ferreterías y demás establecimientos dedicados a la venta de productos para usos domésticos

**camas metálicas muebles de todas clases**

**pianolas y rollos musica cochecitos para niños**

**VICENTE**



**EDIFICIO DE OLIMPIA**

**GARRIGUES 2 y 4 VALENCIA**



**Compañía Trasmediterránea**

**Relación de los servicios que presta esta Compañía**

**SERVICIO FIJO RAPIDO QUINCENAL MEDITERRANEO CANTABRICO**

Salida quincenal los viernes para Almería, Motril, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao.

Además admite carga en este servicio para Villa Sanjurjo, con trasbordo en Melilla, y para Ayamonte e Isla Cristina, con trasbordo en Huelva, y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.

**SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES**

Salidas de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma-Mañón y los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves a las siete horas de Palma a Ibiza, respectivamente.

**SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA**

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

**SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NOROCCIDENTE DE AFRICA Y CANARIAS**

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

**NUOVA LINEA DE FERNANDO POO**

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (cultura), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A; teléfonos 30.980 y 30.989.

**Ferrocarriles y Comercio**

**CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS**

¿Queréis cobrar vuestras deudas, por atrasadas que sean? Acudid a este Centro.

¿Queréis que vuestros hijos no sirvan en Africa y sirvan ocho meses en Valencia? Acudid a este Centro a informaros.

**CABALLEROS, 3**

Oficinas: De 9 a 1 y de 4 a 6

---

**Calés del Brasil por toda España**



**EXIGID**

**LOS CAFES DEL BRASIL**

**SON**

**LOS MAS FINOS Y AROMATICOS**

**CASAS BRASIL**

**BRACAFE**

**MAQUINAS ESCRIBIR**

**ATENCION**

Royals 10	pesetas 600
Royals 10	650
Royals 10	750
Underwoods 5	625
Underwoods 5	675
Underwoods 5	750

Venta, plazos y contado

**Abonos de limpieza**

Anual, 12 limpiezas, 20 pesetas; con cintas incluidas, 35 pesetas

**CINTAS y PAPEL CARBON**

Una cinta extra.	250 pesetas
Una docena.	2500
Caja papel carbón.	475

Grandes stocks — AGUILLELLA

Poeta Querol, 12 — Teléfono 11.758 — Valencia

**Malas digestiones**

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos se curan con el

**Elixir Estomacal**

**SAIZ DE CARLOS**

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo

**PALACIO DEL MUEBLE**

(NOMBRE REGISTRADO)

Entrada libre para ver las grandes exposiciones de muebles y el edificio que fué construido en el siglo XIV, donde existen todos los artesanos y puertas de dicho Palacio, al contado y a plazos

Ventas a fecha fija sobre toda clase de cosechas, dando toda clase de facilidades de pago

**Casa Cañizares**

(Esta casa no tiene sucursales)

**CORREJERIA, 41**

Teléfono 22.235

**Pensión H. Universal**

**COMPLETAMENTE REFORMADA**

Habitaciones todas exteriores, con camas niqueladas.—Agua corriente.—Baños.—Pensión desde ocho pesetas.—Precios especiales para estables.—Cubiertos a tres pesetas.—Abonos de 30 — — cubiertos, 75 pesetas — —

**Barcas, 5. 1.º — Teléfono 10.785-VALENCIA**

**Por ausencia**

Urge traspasar paquetería en los poblados marítimos. Buena venta, muy poco gasto. Informes, don Federico Medina, Alameda, número 24, almacén de paquetería

**Se necesitan**

para el Consecutorio de formación de masa coral, cuerpo de coristas teatrales y Accademia para la del cuerpo de bailarinas clásicas, se necesitan coristas y aspirantes de ambos sexos. Informes y detalles, en la dirección del Teatro Principal.

**Alquilamos**

máquinas de escribir, desde diez pesetas al mes.

**Casa OBIS, Mar, 8.**

**Trajes**

Por 45 pesetas, hechuras y forros trajes, finura y prontos. Sastreía Teófilo. Calle Don Juan de Villarrasa, 2, bajo.

**Máquina coser**

Comprar una de bobina, Singer, si estuviera empeñada su papeleta, hasta el viernes. Calle Viano, 16, bajo.

**Traje**

lavable, hecho a medida, 30 pesetas. Hechuras traje lana, 30 pesetas. Se reforman y planchan trajes y abrigos. Sastreía EL RAYO, Murillo, 56.

**TOS**



**Defiendase con**

**PECTORAL FUCUS**

*El arma mas eficaz para combatir rapidamente*

**TOS CATARRO RESFRIO**

En las farmacias.

**GRATIS**

Su Farmacéutico le obsequiará con un frasquito de INHALANTE FUCUS, al comprar el Pectoral Fucus. Siga las instrucciones y comprobará que es un gran desinfectante de las vías respiratorias.



**Teléfono de EL PUEBLO 12.115**



## El regreso del mecánico Madariaga

## Ha llegado a La Coruña el mecánico del Cuatro Vientos, sargento Madariaga y ha hecho interesantes declaraciones respecto a las probables causas de la muerte de Barberán y Collar

La Coruña.—Entró en este puerto, con cuatro días de retraso, el trasatlántico a bordo del cual regresó de Méjico y Cuba el mecánico Modesto Madariaga, que, como se sabe, fué a América para esperar al «Cuatro Vientos» de los malogrados Barberán y Collar, para tenerlo a punto durante sus eventuales vuelos por Cuba, Méjico y los Estados Unidos.

Madariaga ha salido al paso de las distintas versiones que sobre el trágico suceso han venido circulando en la Prensa internacional, y ha dicho que a su juicio, considera indudable que el «Cuatro Vientos» resultó víctima de un temporal porque los dos aviones que mandó el gobernador de Tabasco para que salieran a su encuentro con un mensaje de salvación, no pudieron recorrer más que 30 kilómetros, pues se les echó encima un furioso temporal y hubieron de regresar rápidamente a su base.

—El avión—dice—y pese a todas las informaciones que sobre el particular se han publicado, fué visto por última vez sobre la ciudad del Carmen, perteneciente al Estado de Tabasco. El vigía del faro allí existente y el dueño de una finca colindante, han declarado que oyeron perfectamente el ruido del motor del «Cuatro Vientos».

Preguntado Modesto Madariaga acerca de la muela o neumático que apareció en la costa, ha dicho: «Yo no puedo asegurar de un modo concreto que sea dicha muela del «Cuatro Vientos», porque esa muela no la ajusté yo, sino que la pusieron en Sevilla, para que en el caso de accidente, sirviera a los malogrados aviadores de salvavidas. Su colocación tuvo lugar después de haber embarcado yo para Habana».

Dicha muela la traigo conmigo para que sea examinada por aquellos que la colocaron en la carlinga del «Cuatro Vientos», en el aeródromo sevillano de Tablada.

Repito, pues, que no puedo dar fe de que pertenezca al avión de mis malogrados jefes; pero, desde luego, me parece muy probable que lo sea».

El valeroso y fiel mecánico ha continuado diciendo:

«El triste fin de Barberán y Collar me dejó anonadado. Los respetaba como jefes y les quería entrañablemente».

Traigo conmigo los regalos que recibí en América para hacer entrega de ellos a sus familias.

Las versiones que ustedes me dicen han circulado aquí sobre el fin del «Cuatro Vientos», también han circulado en América, de donde seguramente proceden. Repito, no obstante, que son meras fantasías sin ningún fundamento.

Considero indudable que fué el temporal—de gran violencia como los que frecuentemente se producen en aquellos parajes—el que derribó al avión español.

Ningún periódico ha exagerado al enumerar y encomiar los esfuerzos realizados por el Gobierno mejicano para la búsqueda de los aviadores. Todo cuanto se diga es pálido ante la realidad porque no se escatimaron ni gastos ni peligros. Se puso en movimiento, no sólo la aviación y el ejército y otras organizaciones gubernamentales, sino el pueblo todo de Méjico, y de un modo especial los ciudadanos españoles residentes en Méjico y las autoridades consulares de nuestro país.

Entre algunos gobernadores mejicanos se suscribió la suma de cien mil pesos para ofrecerla como premio a quienes facilitaran alguna noticia sobre el «Cuatro Vientos». El aliciente de este premio fué el que desbordó la fantasía haciendo circular tantas noticias falsas. Todo fué inútil. Probablemente jamás se sabrá exactamente cuál fué el triste fin de mis heroicos jefes...

Bien penetrado de las condiciones climatológicas de la zona que atravesaba el «Cuatro Vientos» al desaparecer, creo firmemente, como antes les decía, que han sido víctimas del terrible temporal que azotó aquel fatídico día toda aquella comarca. Los temporales en el Golfo de Méjico y en los mactos montanosos, se forman con una prontitud realmente extraordinaria y adquieren una violencia enorme, por lo cual no es difícil suponer que a pesar de su pericia, Barberán y Collar no pudieron salir de la zona de peligro y envueltos en el temporal fueron fulminados por él.

Desde luego, es nuestro deber, descartar la absurda noticia propagada por algún periódico extranjero de que hubiesen sido víctimas de Machado. Eso no lo creo en América ninguna persona solvente ni siquiera los mismos enemigos del ex dictador de Cuba.

De Cuba tengo una última nota emocionante de la que yo he sido testigo a mi paso por aquel país de regreso a España. El señor Torres, capitán de aviación, jefe del aeródromo habanero de Colombia, hizo formar a todo el Cuerpo de aviación de la Habana para testimoniar un homenaje de afecto y admiración hacia la aviación española en mi modesta persona, y dedicar un cariñoso y emocionante recuerdo a los aviadores desaparecidos.

Fué un acto privado. Yo había ido a aquel aeródromo para expresar un agradecimiento por los agasajos y atenciones recibidos durante mi estancia en la isla, e inmediatamente se organizó la emocionante ceremonia».

Modesto Madariaga es probable que salga hoy mismo para Madrid.

El famoso ex mecánico del «Dor nier 16», perdido en las Azores y del «Cuatro Vientos», es hermano del diputado agrario por Toledo, don Dimas Madariaga.

## NOTAS MUNICIPALES

## EL SEÑOR LAMBIES, AUSENTE

Ayer se ausentó de Valencia por unos días para asuntos particulares, el Alcalde, don Vicente Lambies, y se encargó de la jurisdicción el primer teniente de alcalde don Manuel Gisbert.

## LA CREACION DE NUEVAS ESCUELAS

El señor Gisbert nos ha manifestado que ya está en Madrid el expediente completo relativo a la creación de nuevas escuelas capaces para 44.000 niños. Probablemente, hoy los diputados de nuestro Partido harán entrega de dicho expediente al señor Barón, quien ha prometido examinarlo cuidadosamente y poner de su parte todo cuanto pueda para su más rápida tramitación.

## VISITAS

Entre las visitas recibidas ayer mañana por el señor Gisbert, figuran las siguientes:

Agrupación Femenina Mariana Pineda, que le ha hablado de asuntos relacionados con escuelas.

Una comisión de oficiales terceros del Ayuntamiento.

Una representación de la FUE, que ha solicitado el apoyo de la Corporación municipal para enjugar el déficit ocasionado por las colonias escolares instaladas por dicha entidad en Buñol.

Una comisión de la barriada de Las Carolinas (Benimámet), que ha solicitado que se instale allí una fuente y se lleven a cabo otras mejoras urbanas.

Y una representación de vecinos de la calle de Costa y Borrás (Zafrañar), para pedir que se active la colocación de bordillos y aceras.

## EL COMITE PRO-TRASLADO DE LOS RESTOS DEL MAESTRO, VISITA AL COMISARIO DEL PUERTO

El señor Gisbert, acompañado de don Pascual Martínez Sala y ambos en representación del Comité Pro-traslado a Valencia de los restos de Blasco Ibáñez, visitaron ayer mañana al comisario del Puerto don Ricardo Heráiz, para hablarle de diversos asuntos relacionados con la llegada y desembarco en Valencia de los restos del insigne novelista.

## DE LO QUE SE MUERE LA GENTE

Según los datos facilitados por la sección de Estadística del Instituto Municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que terminó el sábado día 2 de Septiembre de 1933, han ocurrido las siguientes defunciones:

Pneumonia, 4; tuberculosis, 4; gripe, 1; tífus abdominal, 2; gonorrea, 6; sistema nervioso, 13; aparato circulatorio, 22; aparato respiratorio, 4; aparato digestivo, 14; aparato genito-urinario, 2; asfixia, 1; otros traumatismos, 3; senectud, 2; falta de desarrollo, 1; nacidos muertos, 8; Suman, 87. Menos los nacidos muertos, total, defunciones, 79.

## A PRESENTARSE

Por ignorar sus domicilios, se cita por la presente a los soldados José Ramón Entilla, Amor Quiles Madrazo, Ismael Calatayud Romeu, Evaristo Verdes López, Ramón Souan, Vicente Marzal, Benito Pérez Gómez, Vicente Destruels Brú, Manuel Campos Fuentes, Tomás Alsaz, Antonio Riera Puertas, José Alfonso Pérez, Peregrín Llago Bea, Antonio Pérez y Juan López García para que se presenten con urgencia en el negociado central de Quintas de este excelentísimo Ayuntamiento de Valencia para notificárles la orden de incorporación a filas.

## Vida Republicana

## COMITE DEL DISTRITO DEL HOSPITAL

Se convoca a los componentes del mismo, vocales de la Junta municipal, presidentes de casinos, juventudes y agrupaciones femeninas a la junta extraordinaria que tendrá lugar hoy, a las diez de la noche, en el Casino El Pueblo, calle Espartero, 17.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia se ruega la asistencia.—El presidente, Vicente Corbi.

## RAMBAL

debuta el día 15 en el

Teatro Principal

## SENCILLECES

## Temas musicales

Evidente es que uno de los festejos por el que afluyen forasteros en gran cantidad a nuestra ciudad es el Certamen musical de nuestra Feria.

También es cierto que los beneficios pecuniarios que por este festejo alcanzan a algunos ramos de nuestra industria y comercio son de relativa importancia, los que se producen en mayor proporción—qué duda cabe—si se dedica estructura distinta a la concesión de premios instituyéndolos en mayor número y cuantía para lo sucesivo. Lo demandan de una parte las energías que se necesitan para obtenerlos y de otra la creciente afición a la música que se acentúa más cada día.

Casi seguro es que la consecuencia de esta ampliación no se haría de esperar, porque sería el acicate que induciría a la concurrencia de más bandas al concurso, con lo que además que se daría mayor relieve al espectáculo y tendría mejor compensación el esfuerzo que harían las concentraciones de forasteros que harían sus consumiciones y dispendios aquí por unos días.

Por eso creemos debe propagarse en mejorar el cuadro de premios ya que a la vez que un aliciente es un medio por el que aumentaría sus ingresos el comercio en general.

Estimamos que tampoco suponría que tanto para el Ayuntamiento que se resarciría de los desembolsos que ello le causara la mayor entrada que al recinto se obtendría para apreciar la actuación de las bandas durante su actuación en el certamen.

Si no fueran lo suficiente estas consideraciones de orden económico lo requieren su arraigo y las distintas fases de belleza que de mogn-propio se ha creado el festejo.

Por ejemplo, el del desfile de las músicas por las calles de la capital es de un efecto magnífico. Uniformes limpios, brillantes los instrumentos, orden, alineación, fonaire; todas estas y otras cualidades se observan sin excepción en las agrupaciones.

Y qué diremos del repertorio de selectísimas piezas que nos obsequian durante el desfile?

Novedad, afinación, justeza; lo que unido a la viscosidad a que antes aludimos ofrecen un conjunto realmente encantador.

Aún vibran en nuestros oídos las ovaciones que prodigaba el público entusiasmado a las bandas a la terminación de sus composiciones, verdaderamente sugestivas y algunas de ellas! A este propósito recordamos que una de las bandas desfilaba al son de la selección de una película extranjera muy conocida y fué tal el primer de ejecución que a la terminación el público, arrebatado estalló un estruendoso aplauso que se prolongó un buen rato.

Como dato curioso citaremos el de unos turistas ingleses que junto a nosotros se hallaban, que uniendo sus aplausos a los nuestros exclamaron entre sí: «Spain is a handsome country. All this is marvelous. Valencia does not defraud its visitors. We take away the most pleasant impression for all this events.» España es un bello país. Es maravilloso todo esto. Valencia no defrauda a sus visitantes. Nos llevamos la más grata impresión de estos acontecimientos.

(Esta traducción la debemos a la bondad de un joven español valenciano el que coincidió en el mismo lugar que nosotros y que nunca pudo sospechar que nuestro interés en conocer las expresiones de los turistas pudiera obedecer a otro deseo que el de la mera curiosidad.)

Escenas de desbordamiento, de entusiasmo popular como la relacionada las vimos sucederse sin interrupción.

¿Qué significa, pues, esto? Sencillamente adhesión, beneplácito, que público y vecindario sienten por el festejo.

De ello deducimos que se deben mejorar los existentes y crear otros premios con lo que se daría más altas proporciones de brillantez al espectáculo y se satisfaría un anhelo del público bien manifestado, puesto que al concurrir más bandas al certamen tendría ocasión de mayor esparcimiento por el desfile, que este año ha resultado magnífico, y justicia es reconocerlo.

J. MENEU ALABAU.

## RAMBAL

debuta el día 15 en el

Teatro Principal

## Sobre la supuesta estafa de 300.000 pesetas

## Una denuncia contra el señor Hernández Lázaro

Un magistrado, el señor Carazono, inspecciona el sumario incoado sobre la supuesta estafa de 300.000 pesetas a don Antonio Hernández Lázaro. Nos parece muy bien que se vea qué pasa en este asunto y resplandezca la oportuna claridad en la cuestión, depurándose las responsabilidades a que hubiere lugar.

Mientras toma un nuevo giro esta causa—lo que no ha de tardar en ocurrir—, reproducimos el siguiente substancioso suelto que publicaba anoche nuestro estimado colega «La Voz Valenciana»:

## OTRA HAZAÑA DEL SEÑOR HERNANDEZ LAZARO. — SE HA PRESENTADO CONTRA EL UNA INTERESANTE DENUNCIA

Hoy ha sido enviado al juzgado municipal decano un atestado redactado por la policía, en virtud de denuncia formulada ante el comisario jefe por una señora contra don Antonio Hernández Lázaro.

La denunciante acusa al señor Hernández de hacerla objeto de una constante persecución desde hace algún tiempo, con intenciones inconfesables, y ante la tenaz negativa de ella, casada por cierto, llegó a amenazarla de muerte y a maltratarla de obra.

Se afirma en la denuncia que el señor Hernández propuso a su víctima acudir a entrevistarse con él en determinado hotel, y al no acudir aquella, fué a buscarla, repitiendo sus amenazas y propiándole algunos golpes.

Tenemos a la vista otra nueva hazaña del señor Hernández, análoga a otras muchas de que está llena su historia».

## Grandioso recibimiento a la Colonia de verano de hijos de obreros valencianos sin trabajo

Ayer tarde a las seis y media en punto, llegó a Valencia esta colonia escolar procedente del Valle de Albaida, donde ha estado 32 días disfrutando de las bondades de aquel clima.

El punto de parada de la colonia—que ocupó dos hermosos autocars—fué ante la estatua de Gómez Ferrer.

Acompañaron a los pequeños el director don José Soriano, los profesores señores Gil y Escorihuela, doña Pilar Sotos y señoría Asunción Mora, el secretario de la Federación de Colonias señor Miralles Labella y el estudiante de Medicina señor Bueso.

Desde mucho antes de la hora señalada, inmenso gentío esperaba la llegada de los pequeños colonos. Allí vimos al comandante general don José Riquelme, al Alcalde accidental don Manuel Gisbert, a don Mariano Pérez Feliu, al jefe de la guardia municipal don Gonzalo Tejero, a don Abel Bueso y a otras distinguidas personalidades.

A la llegada de los autobuses, la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja batió marcha, siendo disparada en aquellos momentos una traca y siendo recibidos los niños con una cariñosa ovación. Estos contestaban dando vivas a Valencia.

Seguidamente bajaron de los autos, depositando unos ramos de flores silvestres cogidas en la montaña, ante la estatua del nunca bastante llorado médico de los niños Gómez Ferrer. Acto emocionante que fué premiado con grandes aplausos.

Una vez hecho el silencio, el inspector médico municipal y vocal de la Federación de Colonias don Mariano Pérez Feliu, dirigió tiernas frases de cariño a los niños, diciéndoles que no olvidasen las enseñanzas que en todo momento les habían prodigado sus profesores y autoridades, siendo este momento el más emocionante.

Al dar la bienvenida a estas criaturitas, hacemos votos para que no olviden el bien que han recibido y que sepan ir rectos por el camino que sus profesores les han enseñado.

## RAMBAL

debuta el día 15 en el

Teatro Principal

## ¿QUIEN ENTIENDE ESTO?

## EL INFIERNO DEL MUNDO

En un periódico de Madrid se tocan diversos aspectos de la vida española de hace veinte años. Estos años corresponden al comienzo de la guerra. Tiene importancia la fecha, porque en contra de lo que algunos creen, la guerra abrió un tajo profundo en la sucesión de la sociedad humana; un tajo que aún no ha sido nivelado, cerrado.

No diremos que al lado de allá cae el paraíso y que en el lado de acá cae el infierno, porque estos términos simbólicos son demasiado absolutos. Pero de todos modos, sí anotamos las diferencias en pro y en contra.

El otro día, una viejecita nos decía irónicamente que el mundo estaba al revés, justificando ciertas cosas que ella no comprendía. Un amigo nuestro sostenía que en todas las épocas los viejos han dicho lo mismo. Yo sostenía lo contrario. Yo sostenía que, en efecto, habrá habido épocas en que así haya acontecido, pero que necesariamente tiene que haber habido otras en que los viejos se hayan sentido, en su vejez, menos extraños, menos solos; más solidarios con la vida, más continuadores de ella.

Porque hoy la cuestión es ésta: A un viejo le parece que el mundo marcha al revés, no lo comprende y parece natural que así sea. Pero resulta que el joven tampoco lo comprende. Para el joven, el mundo actual es un infierno, o cuando menos un caos. Esta es la doble tragedia. La de los viejos frente a un mundo que no reconocen por suyo, extraño y disparatado, y por otra parte, la de los jóvenes, más terrible aún, que viven en un mundo, que no pueden dominar, en un mundo desordenado, revuelto, sin rumbo de certeza, siempre pendientes del viento tormentoso de la confusión.

Pues bien, la sensación que daba el mundo antes de la guerra era de cierta placidez. La vida era, indudablemente, fofa, vulgar, con un mal gusto manifiesto en todo, pero fácil en su limitación, alegre y simpática, sencilla y sin complicaciones. La vida de antes de la guerra era optimista. Este factor de optimismo fué de gran importancia psicológica en la animosidad con que las gentes se acometieron. Una guerra actual,

con un factor de pesimismo por delante, sería imposible. Para preparar una guerra hay que preparar antes el optimismo de las gentes.

Antes de la guerra, el mundo marchaba con mediocridad. Todo era mediocre: las ideas, la gente, la vida, la misma literatura. Pero había una sensación tranquilizadora de que los hombres dominaban al mundo, y que sus problemas eran cálculos fáciles en la mente de los sabios.

Lo contrario de esto es lo que sucede hoy, y de aquí proviene el escepticismo pesimista de la gente. La sensación actual es de que el mundo y sus problemas son superiores a nosotros, nos dominan, nos vencen, nos arrastran a la deriva, con una amargura de impotencia no por callada menos trágica.

Cada día se escribe más sobre los problemas actuales: nadie se pone de acuerdo. Cada día hay gentes más sabias y especializadas en materias económicas: nada consiguen. Cada día se reúnen más frecuentemente conferencias y congresos para tratar de los problemas más urgentes de la crisis: casi todos fracasan. Cada día se hacen nuevos experimentos; cada día aparecen nuevos demagogos con la receta de la felicidad; cada día nos anuncian el fin próximo de esta incertidumbre. Nada, nada. Todo se reduce a gestos y palabras inútiles. El mundo sigue igual, indomable, ingobernable, rodeado de problemas superiores a la sabiduría y a la voluntad de los hombres.

El mundo actual es como un infierno cruel, de tormentos y penalidades, donde casi todos se abrasan. Grande es el progreso, grande es la sabiduría, grande es nuestra voluntad y nuestro poder. Sin embargo, la conclusión es aterradoramente pesimista: la tierra que debiera ser un pequeño paraíso, la hemos convertido a través del tiempo, en un ancho infierno en llamas.

La desorientación por arriba, la desesperación por abajo, Y, en conjunto, un mundo inhumano y cruel, hostil y disparatado, como para salir huyendo con pies veloces de aire.

CESAR M. ARCONADA.

(Prohibida la reproducción.)

## Plaza de Toros SABADO 9

El glorioso maestro

JOSE SERRANO

dirigirá a los insígnies cantantes

MIGUEL FLETA

— Y —

MATILDE REVENGA

su famosa zarzuela

## LA DOLOROSA

**Caja General de Ahorro**

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Ab. Salmerón, 10.

SUCURSALES

Gran Avenida Puerto, 336.

Alcira

Aleoy

Castellón

Denia

Elche

Gandia

Játiva

Orihuela

Requena

Villena

INTERESES QUE ABONA

Cuentas... 2% -

Libretas... 3'50%

A seis meses 3'60%

A un año... 4% -

sin límite de operaciones en libretas

**EL AHORRO**

de unos céntimos diarios, practicado con ariduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.